

## Todo dispuesto para el viaje del Papa a Tierra Santa

### El tañido de todas las campanas de Roma señalarán la partida de S. S. Paulo VI

Un acontecimiento de gran trascendencia que puede inaugurar una nueva era para la Cristiandad



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI, ha celebrado esta mañana una misa solemne en el altar de la Confesión de la Basílica de San Pedro, a la que han asistido centenares de fieles que representaban a diversas organizaciones laicas católicas. En un sermón Su Santidad subrayó la importancia que la Iglesia atribuye a las actividades de los laicos. — Efe.

### EL PAPA EN LA VESPERA DE SU VIAJE

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI pasó su último día en Roma antes de partir por vía aérea hacia Tierra Santa para realizar la peregrinación que pudiera inaugurar una nueva era para la Cristiandad.

Dentro de unas horas, el Santo Padre se encontrará en Jerusalén, siguiendo los pasos de Nuestro Señor Jesucristo en los mismos lugares que el Redentor recorrió cuando vivió entre los humanos y donde Él predicaría y muriera en la Cruz. Al día siguiente al primero de su estancia en la Ciudad Santa, el Sumo Pontífice se entrevistará con el Patriarca Athenágoras I de Constantinopla (Estambul), jefe espiritual de la Iglesia Ortodoxa, que rompió con Roma hace nueve siglos.

Ambos acontecimientos —la visita de un Papa a Palestina y el encuentro del Soberano Pontífice con el Patriarca de los ortodoxos— son únicos y, juzgando por anticipado la reacción, su impacto es muy probable que sea tremendo. Ningún Papa ha estado jamás en Palestina, en el ejercicio de su Pontificado —con la excepción del primero, San Pedro—, ni tampoco ningún Pontífice se ha entrevistado con un Patriarca de Constantinopla desde el año 1438.

El Santo Padre ha pasado su última jornada en el Vaticano entregado a la lectura de cuestiones sobre Tierra Santa consultando con sus ayudantes y preparándose espiritualmente para el viaje al Próximo Oriente. Su Santidad ha celebrado una conferencia por la mañana con su secretario de Estado, monseñor Amleto Cicognani, que es uno de los tres Cardenales que le acompañarán a Jordania e Israel junto con treinta prelados y altos dignatarios de la Santa Sede Apostólica. — Efe.

### UNA REPRESENTACION DEL GOBIERNO ITALIANO DESPEDIRÁ A SU SANTIDAD

Roma (Del correspondiente de "Efe").

Las campanas de toda Roma, lanzadas al vuelo, señalarán mañana por la mañana el momento solemne y trascendental de la salida de Su Santidad el Papa Paulo VI hacia los Santos Lugares, donde veinte siglos antes naciera el Cristianismo.

Se trata de un acontecimiento realmente trascendental que acapara en estos momentos la atención máxima de la totalidad de la Prensa italiana que, con grandes y destacados caracteres, recoge hasta el menor detalle de este viaje en el que el Sumo Pontífice presentará a Cristo su Iglesia, rezando allí donde Él dio su vida por la Humanidad por la unidad de los cristianos y la paz en el Mundo.

Ha sido anunciado oficialmente que treinta personas formarán el séquito del Papa entre las que figuran los Cardenales Tisserant, Cicognani y Testa, así como el médico del Sumo Pontífice doctor Fontana; Mons. Capovilla y el secretario del Concilio Euménico, Mons. Felici.

## Mensaje de Kruschef al Caudillo

Ha sido entregado por el delegado de Rusia en la ONU al representante de nuestra Patria

Al parecer es similar al enviado a otros Jefes de Estado "Decepcionante", dicen de la nota en Washington

Nueva York. — El jefe de la delegación soviética en la ONU ha hecho llegar a la representación de España en las Naciones Unidas un mensaje que el primer ministro soviético, Nikita Kruschef, dirigió al jefe del Estado español Generalísimo Franco.

El texto del citado mensaje consta de veinte páginas. Es, a parecer, similar al que ha sido enviado a otros Gobiernos y en el se propone la conclusión por los países de tratados renunciando al empleo de la fuerza para solucionar las reclamaciones territoriales y las cuestiones de fronteras.

El mensaje ha sido remitido inmediatamente al Ministerio español de Asuntos Exteriores.

"DECEPCIONANTE"

Washington. — El Departamento de Estado ha señalado que la propuesta de Kruschef constituye una "decepcionante respuesta" al llamamiento del presidente Johnson para progresar en el camino de la paz.

## PRORROGA PARA LA PRESENTACION DE ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

### También en La Coruña se crea un Banco industrial y de negocios

### El ministro de Información clausuró la Asamblea de Turismo de Córdoba

Madrid. — Por Orden del Ministerio de Hacienda, que hoy publica el «Boletín», queda autorizada la creación de un Banco industrial y de negocios, domiciliado en La Coruña, con la denominación de «Banco del Noroeste, S. A.», con un capital de 200.000.000 de pesetas, suscritos íntegramente y con un desembolso inicial del 50 por 100 y la creación de una sucursal del mismo en Madrid. — Cifra.

### PRORROGA

Madrid. — El presidente de las Cortes ha manifestado a los periodistas que a petición de varios procuradores había acordado prorrogar por quince días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos, plazo que expirará el día 14.

### LORA TAMAYO EN BARCELONA

Barcelona. — En viaje de carácter oficial llegó esta mañana el ministro de Educación, señor Lora Tamayo, acompañado de su esposa y de los directores generales de Bellas Artes y de Enseñanza Universitaria. — Cifra.

### FRAGA EN CORDOBA

Córdoba. — El ministro de Información y Turismo, después de realizar diversas visitas procedió a la constitución de la Junta provincial de Turismo, a la que asistieron todos los ponentes de la I Asamblea provincial de Turismo. Por último, el señor Fraga Iribarne se reunió con los mandos de la Delegación provincial de su Departamento. — Cifra.

### FALLECE UNA CENTENARIA

Pontevedra. — A los 103 años de edad ha fallecido la vecina de esta capital doña Antonia Fernández Janeiro, natural de Benavente (Zamora).

Antonia Fernández era soltera y conservó hasta el último momento sus facultades mentales. El fallecimiento sobrevino como consecuencia de una bronconeumonía. — Cifra.

### LEGAN LOS RESTOS DE DOS MONTAÑEROS ESPAÑOLES

Madrid. — Los cadáveres de los infelices montañeros españoles señores Rabada y Navarro, llegaron al aeropuerto de Barajas mañana, a las once de la noche. Los restos vienen acompañados por el presidente de la Federación española, don Félix Méndez, y el presidente de los grupos de socorro de montaña, don Fernando Muñoz. Inmediatamente después de la llegada al aeropuerto de Barajas, saldrán hacia Zaragoza, donde se instalará la capilla ardiente en el domicilio social de los montañeros de Aragón.

## Regalos de los niños españoles a los hijos de John Kennedy

### Un enviado de Radio España ha salido hacia Washington con juguetes y otros obsequios y dos pequeños elegidos de Radio Madrid les llevarán miles de fotografías dedicadas

Madrid. — El próximo 6 de Enero, festividad de los Reyes Magos, los niños Juan Umberto y Carolina Rivas, de tres y seis años, respectivamente, elegidos por Radio Madrid en su programa "Ustedes son formidables", del pasado día 26 de Diciembre, se trasladarán en avión a Washington, portando miles de fotografías de otros tantos niños españoles que han sido dedicadas para los hijos del infortunado presidente Kennedy como homenaje de simpatía y admiración de toda la grey infantil de nuestro país.

Solamente en Radio Madrid se han recibido unas treinta mil fotografías.

### OTRO OBSEQUIO

Madrid. — En representación de la emisora EAJ-2 Radio España de Madrid, don Julián de Reoyo, conocido deportista español, se trasladará por vía aérea a Washington, para llevar los presentes que como regalo de Reyes los niños españoles envían, con el más amplio y límpido deseo de solidaridad, a los

## España cumplimenta al presidente Johnson



Con motivo de las fiestas de Navidad y Fin de Año, el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha recibido por primera vez al cuerpo diplomático acreditado en Washington. Asistieron representantes de más de cien países, entre ellos el embajador de España, don Antonio Garrigues, a quien vemos en esta fotografía estrechando la mano del presidente. — (Foto Fiel)

## Habrà una conferencia en Londres sobre Chipre

### El partido socialista italiano sanciona a catorce parlamentarios que votaron contra el Gobierno

Londres. — La conferencia sobre Chipre se reunirá en esta capital dentro de unos días. No se sabe aún a qué nivel se celebrará, pero el Gobierno británico desea que el presidente Makarios asista personalmente y que la minoría turca esté representada por el vicepresidente de Chipre, Kutchuk. — DECLARACIONES DE MAKARIOS

Nicosia. — Estoy decidido a dirigirme a las Naciones Unidas si la próxima conferencia de Londres no arbitra una solución satisfactoria, ha declarado esta tarde el presidente Makarios durante una conferencia de Prensa.

### SANCIONADOS

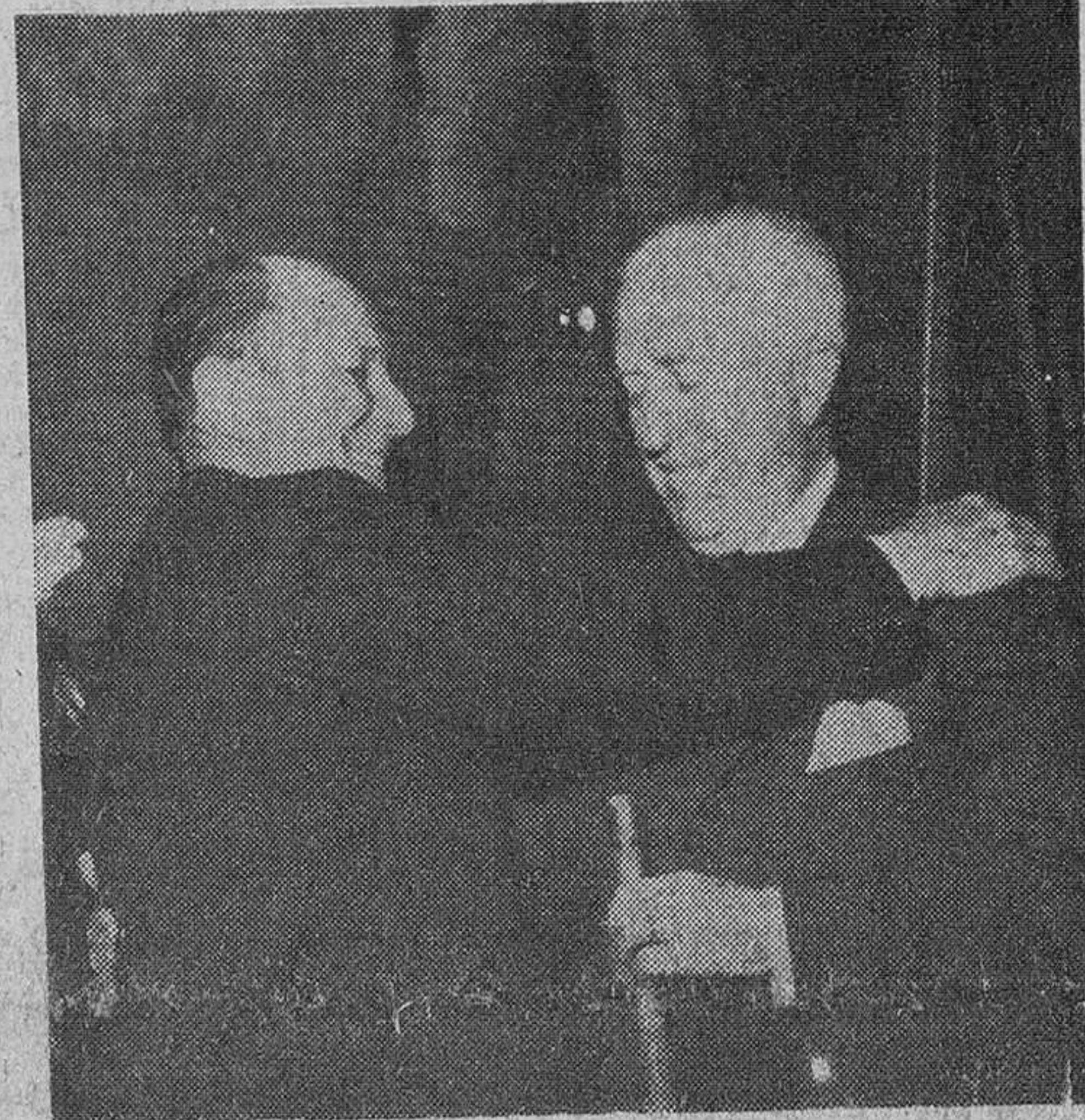
Roma. — Al negarse a mostrarse a favor de la votación de confianza al nuevo Gobierno italiano, la Junta disciplinaria del partido socialista ha suspendido a catorce de sus miembros.

Siete senadores socialistas han sido suspendidos por un año y otros cinco a seis meses. Dos diputados quedan suspendidos de participar en cualquier actividad dentro del partido por el período de un año.

### MIL PARACAIDISTAS INGLESES MAS EN CHIPRE

Nicosia (Chipre). — Mil paracaidistas británicos han llegado hoy por vía aérea desde Inglaterra a Chipre y han sido distribuidos por diversos centros estratégicos del país, para ayudar a mantener el orden en la agitada isla. Con este refuerzo se eleva a tres mil el número de soldados ingleses en la isla. — (Foto Cifra)

## Ha quedado constituido el nuevo Ayuntamiento madrileño



Madrid. — Ante el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, han jurado sus cargos los miembros del nuevo Ayuntamiento de Madrid. En primer lugar juró el alcalde, don Mayalde, quien, después, tomó el bastón de mandos del ministro, saludándose ambos con un abrazo. — (Foto Cifra)

## Un niño de 13 años rapta a una nena para regalársela a su madre «que siempre ha deseado tener una niña»

### La construcción revolucionada por el invento de un salmantiño que reside en Santurce

Tulsa (Oklahoma). — Un muchacho de 13 años ha confesado ante la Policía que robó a una niña de 22 meses, Vicky Bowen, de la cuna donde descansaba y se la llevó a casa para regalársela a su madre "que siempre ha deseado tener una niña".

Cuando llegó, dijo la niña, se escondió en la entrada, para que sus padres se llevaran una sorpresa al descubrirla pero su madre se mostró entre emocionada y enfadada y dijo que guardarla a la criatura hasta que alguien viniese a reclamarla.

Uno de los detectives que ha interrogado al pequeño raptor ha manifestado que no se ha formulado ninguna acusación contra él. — Efe.

### UN GRAN INVENTO

Bilbao. — Después de muchas pruebas, un experimento que parece estar llamado a revolucionar el ramo de la construcción, ha sido logrado por Martín Iglesias, inventor salmantiño que vive en Santurce.

Se trata de unas placas prefabricadas para las fachadas de las casas de exterior que se pueden montar al mismo tiempo colocandolas entre ambas una cámara de aire.

Las placas tienen una superficie de 40 por 70 centímetros y cualquier persona puede manejarlas y admiten cualquier decoración, son impermeables, no exigen personal especializado y, además, se trata de producto muy sólido.

Según el inventor, las ventajas son enormes pues si ahora un obrero cubre las fachadas a razón de metro y medio en jornada de ocho horas, con su invento el mismo operario puede construir en igual tiempo más de cincuenta metros. En principio, empleó el plástico pero resultaba demasiado caro y ahora emplea materiales comunes como cemento, caliza o piedra, sometido todo ello a una presión de 200 toneladas. Con el empleo de estas placas, invento ya patentado, los pisos resultarán mucho más baratos a juicio de Martín Iglesias.

### VUELVE A LA CARCEL AL DIA SIGUIENTE DE HABER SALIDO

Palma de Mallorca. — A las 24 horas justas de haber salido de la cárcel en la que cumplió condena por robo, ha vuelto a ser detenido por la Guardia Civil, José Antonio Escameillas Grau, por robar cuatro mil pesetas y un reloj de oro.

## El Rey Hussein asistirá a la conferencia árabe en la cumbre, en el Cairo

### Plan norteamericano para evitar una grave crisis en el Oriente Medio

Amman. — El Rey Hussein de Jordania y su hermano el Príncipe Hassan asistirán a la conferencia árabe en la cumbre del próximo día 12 en la capital egipcia, durante la cual se discutirá qué es lo que puede hacerse en relación con el proyecto israelita para desviar el curso del Jordán. — Efe.

### PLAN NORTEAMERICANO

Beirut. — Un plan norteamericano tendiente a evitar una crisis grave en el Oriente Medio,

con motivo de la desviación de las aguas del río Jordán, ha sido enviado al jefe del Gobierno libanés por el embajador de los Estados Unidos en Beirut, según informa un semanario.

### HUELGA PO. EL ROBO DE UN PELO DE MAHOMA

Farsach. — La vida mercantil se ha paralizado virtualmente en toda la nación ya que comerciantes, propietarios de tiendas y hombres de negocios se han unido a la gran huelga en señal de protesta e indignación por el robo de un pelo, reliquia sagrada para el mundo del dente de la barba de Mahoma.

Grandes procesiones han desfilado por las principales calles de las grandes ciudades del Pakistán occidental, Karachi y Rawalpindi durante toda esta mañana, después de las oraciones del sábado.

El Gobierno de la Unión India ha negado que de ninguna forma ha estado complicado en el robo del pelo.

En una reunión pública se llama a la atención del Gobierno pakistaní para que entre en acción e hiciera cerca de Cachemira y se ha urdido: las Naciones Unidas para un nombramiento con sign investigadora.

## Una comisión de la Iglesia Anglicana para estudiar sus relaciones con la Católica

### Ha sido nombrada por el arzobispo de Canterbury

### Por vez primera, un Papa se dirige directamente al pueblo británico

Londres. — El arzobispo protestante de Canterbury y jefe espiritual de la Iglesia anglicana, doctor Michael Ramsey, anuncia que ha nombrado una comisión para estudiar sus relaciones con la Iglesia Católica romana.

El doctor Ramsey, especificó lo siguiente: "La Iglesia de Inglaterra al tiempo que se adhiere a su doctrina como Iglesia reformada"

como católica, ha tomado ya la iniciativa en conversaciones extraoficiales sobre cuestiones teológicas con los católicos romanos tanto en este país como en el continente", añadiendo que los anglicanos en todas partes, darán las gracias por este primer contacto oficial entre Roma y Constantinopla. Desde el Concilio de Florencia e intensificarán sus oraciones en pro de la unidad de todo el pueblo cristiano.

La comisión nombrada "para continuar estas iniciativas en

vista de las nuevas oportunidades que el Concilio pueda traer" será presidida por el reverendo doctor J. Kelly, rector del centro Saint Edmund de la Universidad de Oxford.

### DISCURSO DEL PAPA AL PUEBLO INGLÉS

Londres. — "Debemos acoger con alegría los frutos de la técnica, encontrar la manera de utilizarlos para el bien de toda la Humanidad", ha declarado el Papa Paulo VI en un mensaje dirigido en inglés al pueblo de Inglaterra, especialmente grabado para la Televisión británica, y retransmitido esta tarde en un programa de la "B. B. C.", titulado "Retrato del Papa".

Es la primera vez en la historia del Vaticano que un Papa se dirige directamente al pueblo británico.

Recordando la perspectiva de una futura reunificación de la Iglesia, el Papa ha dicho: "Vivimos una época en que nos beneficiamos de la suerte de ver cómo se van resolviendo viejas querellas".

"No es demasiado tarde — ha señalado el Santo Padre — para que nos arrepintamos de la falta de caridad de los unos para con los otros durante el pasado. Queda aún mucho por perdonar y olvidar... Persisten grandes problemas sin resolver y numerosas divergencias por superar. Pero nos enfrentamos con nuestra misión con una renovada esperanza, sabiendo que por ambas partes existe un espíritu de comprensión y de buena voluntad. Quién sabe dónde puede conducirnos el amor de Cristo? Partiendo de puntos de vista distintos, podemos poco a poco ir aproximándonos hasta llegar a ser una sola cosa, como los arcos de vuestras antiguas Iglesias góticas, en la hora elegida por Dios y según su Santa voluntad".

# Postal

### Postrimerías de una sugestiva campaña

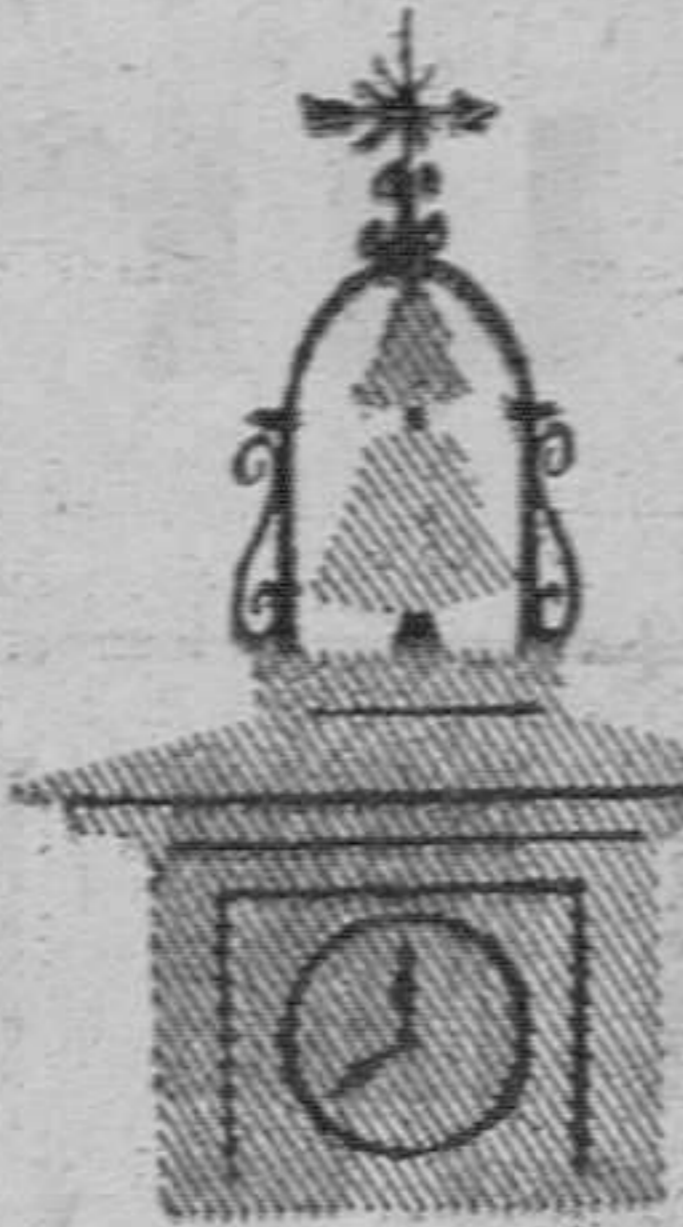
**C**ONCLUYO anoche con una bellísima conferencia a cargo del ilustre publicista Rvdo. P. Valentin de la Cruz, el ciclo de conferencias que organizado por la subdirección de cultura popular del Ministerio de Información y Turismo, ha servido para ambientar las fiestas navideñas, con un sentido trascendente, cautivador y en progresión brillante.

Entendemos que ese "clima" es fundamental a los efectos de crear en el ánimo de las gentes una verdadera exaltación espiritual y típica que restaurando antañosas tradiciones, vigorizando el hondo sentido con que España vive tradicionalmente la Navidad, rodea a ésta de un redoblado y augusto espíritu de paz, paz noble que se asienta en las almas y que ha de trascender a todos los ámbitos de la sociedad, de fervor religioso y de amor al prójimo, de dar a las gentes un tono distinto, más amable, más cordial, más entrañablemente fraterno.

Bajo ese signo se han desarrollado las navidades burgalesas, volviendo los ojos a lo más trascendente a lo que eleva, a lo que alienta, a lo que, en definitiva, es camino de verdad. Y fuerza es decir que en esa orientación tan bella como fecunda esta campaña de "Paz en la Tierra" ha hecho mucho y puede hacer aún más en años sucesivos.

Ahi está como elocuente testimonio, el ambiente multitudinario que acompañó a todas y cada una de las fiestas, audiciones, conferencias y demás actos desarrollados en la ciudad. Pero sobre todo y como presón gozoso de la línea de resurgimiento a que venimos refiriéndonos, podría citarse el desfile creciente de personas devotas por el "Belén" improvisado en el monumento al pastor, lugar de piezaria y adoración al Niño Dios y la restauración de ese nacimiento viviente que en la antigüedad fue peculiar y fervoroso motivo de popular atracción en Sedano.

Bastaría cualquiera de los resultados a que hacemos referencia para dar fe de lo altamente sugestiva que ha sido la campaña de exaltación navideña, ne el marco austero, piadoso y secular de estas tierras nuestras. Proclamémoslo con satisfacción emocionada ahora en que la aludida **BURGENSE** campaña va tocando a su fin.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
**Nacimientos:** Mercedes González y Carranza, Jesús Enrique García de Domingo, Jesús M.º Hernández y Díez, María Guadalupe Barreda y Marcos, María Jesús García y Renuncio, María Teresa Aznar y Piñero, Miguel Ángel Pardo y de la Fuente, Ana Isabel Pardo y de la Fuente, María Consuelo Roquer y Villalain, Miguel Ángel Martín y Ribó, José Manuel Lorente y Rebollo, José Santiago Revilla y García, María del Val Rejo y Ortega, Jesús Pérez y Sardon, Carolina Rodríguez y López.

**Matrimonios:** Don Alejandro Cortezón y de la Fuente con doña María Concepción Cortezón y Pardo, hoy, a la una, en San Lorenzo; don Pedro Sánchez y Arroyo con doña Flores Caño y Juez, hoy, a las doce, en San Cosme y San Damián; don Emiliano Alvaro y García con doña Clementina Martínez y Martínez, hoy, a las ocho y media, en Nuestra Señora la Antigua; don Mariano Mora y Roldán con doña María Teresa Herrera y Benito, hoy, a las once y media, en Nuestra Señora la Antigua; don Luis Serrano y Sánchez con doña Pilar Martínez y Saiz, hoy a la una, en San José, S.E.S.A.; don Vicente López y Calvo con doña Can-

delas Saiz y Pérez, hoy a las doce y media, en San Lorenzo; don Martín Santolalla y Mena con doña Agustina García y Martínez, hoy, a la una, en San Cosme y San Damián.  
**Defunciones:** Kermin González Mozuelos, de Neia, 73 años, Hospital Provincial; María Cruz Fernández Moreno, de Burgos, 29 años, San Cosme, 25.

**TRANSISTORES**  
Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía Plazos y contado.  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**LETRAS DE LUTO.**—En Madrid ha dejado de existir la señora doña Luz Gutiérrez Miguel, que fue confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.  
Descanse en paz el alma de la finada y nos unimos al dolor que embarga a su apenado esposo don Fernando Garrido; hijos, entre los que se encuentra nuestro querido amigo y compañero, el director de "La Voz de Castilla", don Gonzalo Garrido Gutiérrez; hijos políticos y demás deudos.

**Coches sin conductor**  
**GARAJE TURISMO**

**CREACION DEFINITIVA.**—En virtud de Decreto de Educación Nacional, fecha 12 del pasado mes de Diciembre y que publica el Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 2 de Enero, se crea la sección filial número 1 femenina adscrita al Instituto Nacional de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza, en el barrio de Gamonal, cuya entidad colaboradora es "Cáritas Diocesana" de Burgos.

**TOMA DE POSESION.**—Nuestro distinguido amigo don Pedro Avellanosa Campo, presidente del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Burgos, nos participa en atento "Saludo" que ha tomado posesión de dicho cargo, en el que se nos ofrece, en nombre propio y en el de la Junta directiva de la mencionada entidad.  
Al felicitar al señor Avellanosa y demás directivos de dicho Colegio, correspondemos gustosos a tan gentil delicadeza.

**ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS**  
Siempre primeras marcas Plazos y contado  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 604 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 04.

**NUEVOS DETALLES ACERCA DE UN INCENDIO.**—Se conocen nuevos detalles acerca del incendio que se registró en la instalación eléctrica del camión matrícula M-248.589 en Lerma, propiedad de Manuel Jesús Poyán López, vecino de Madrid y el cual conduca Lorenzo Nieto Valcárcel que salió liso.

Con ayuda de extintores, cuadrillas de chóferes y mozos de Lerma intentaron apagar el fuego, y tuvieron necesidad de arrojar la mitad de las mil cajas de cerveza que transportaba el camión.  
El incendio causó al camión importantes daños.

**TRASLADO DE HERIDOS.**—Ayer fueron traídos a Burgos, desde Palencia, e ingresados en el Hospital militar de esta plaza, la señorita Pilar Casado y el conductor Luis Manzanedo, quienes resultaron gravemente heridos en accidente de tráfico a primera hora de la madrugada del día anterior, en el pueblo palentino de Magaz.

Como ya informamos, en el mismo suceso perdió la vida una mujer, vecina de esta ciudad, y sufrió heridas graves el esposo, que continúa hospitalizado en Palencia.  
El capitán Casado, jefe de la Compañía de la Policía Armada, que viajaba en el mismo vehículo, se produjo lesiones leves y su esposa salió lisa en el accidente.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Juñeda, Primo de Rivera 2; Hesse Murga, Fer. An. González 13 y Sazredo, Generalísimo 12 (Gamonal).

## Campana de exaltación navideña "Paz en la Tierra"

### Interesante conferencia del P. Valentin de la Cruz

Ayer, a las ocho de la tarde en el salón central del Circulo de la Unión de Burgos, rebosante de público, tuvo lugar la última conferencia sobre la Navidad de las que con total éxito se han celebrado en nuestra ciudad durante esta Campaña de "Paz en la Tierra" que está a punto de finalizar.  
Ocupaban lugares preferentes, el gobernador civil interino, el señor Pérez de Arévalo; delegado de Información y Turismo, señor Villalain; consejero nacional, señor Codón; presidente del Casino, señor Marrón y otros directivos, así como la gran mayoría de los colaboradores de esta Campaña Navideña que por segundo año ha organizado en la provincia de Burgos la Dirección general de Información a través de su Servicio de Cultura Popular, como en otras muchas ciudades españolas.

Primero el señor Marrón pronunció unas palabras de saludo y adhesión al acto. Después, disertó el Padre Valentin de la Cruz, prior del Convento de los Padres Carmelitas de La Coruña sobre el tema "Ya se van los pastores" (Parábola, sueño e historia del belén castellano).

El conferenciante señaló la oportunidad, para este solemne acto de clausura, de la parábola de Lentoel, el ángel del ala rota y de Isai, el pastor ciego. Ambos coinciden en la última hora del Portal, cuando el sol va a olvidar la noche más grande de todos los tiempos. En la clausura del ciclo navideño burgalés, el joven orador no se va a fiar en los inefables elementos belenísticos del Niño, la Madre, José o a los Angeles. Centra sus palabras en el pastor, encuadrándolo en el marco de la Geografía e Historia castellanas.

Interesa hacerlo —añadió— porque el pastor será con el tiempo pieza de museo. La ciencia con sus avances y su producción masiva hará innecesario el pastoreo lento y sacrificio del ganado. En el año 2.222, el sintetismo habrá acabado con el bucolismo de las praderas, aunque la producción será rápida y mejor.

El pastor preexistía en Castilla, tierras de los turmórgidos antes de la venida de los romanos. Hasta los rebaños de Alameda pueden servir de antecedente. Con la invasión de los árabes, el Norte de la Península se saturó de gentes y, con una agricultura deficitaria, hubo que fomentar la ganadería. El conferenciante mostró argumentos históricos y literarios.  
El pastor es uno de los personajes de Castilla, junto al monje, el guerrero y el legista. La incorporación de este elemento al Belén se verifica a través del espíritu religioso de Castilla, que es su primera fuente creadora. Antes lo ha hecha a la literatura, como puede verse en algunos poemas primitivos y en las "seranillas" del marqués de Santillana. Nombres tan conspicuos como Berceo, Inigo de Mendoza, Gómez Manrique apadrinan esta presencia en el belén, que el conferenciante avala con referencias literarias y que hace culminar en Lope de Vega, autor de la obra "Los pastores de Belén".

Terminó el Padre Valentin su poética disertación manifestando cómo es el resultado de todo ello la íntima unión del pastor y Navidad en el folclore y en el arte castellano. Cuando el gremio se haya difuminado en la Historia, Castilla lo conservará en su fe navideña y en su arte. Cuando se cante el "Ya se van los pastores..." podrá hacerse con la esperanza de que volverán.

Las últimas palabras de Fray Valentin fueron, subrayadas con grandes aplausos.  
Seguidamente, el grupo "Alfoz" ofreció un bello recital con poemas de autores españoles y de los propios poetas actuantes. Miguel de la Hoz leyó un prólogo de don Alfonso Salgado y actuó como narrador del recital, en el que intervinieron don José Manuel García-Verdugo, don Angel Miguel Gobantes, don Bernardino Cuesta Beltrán, don Juan José Ruiz Rojo, don Antonio Rodríguez Llanillo y don José Camero Sant-María.

Cerró la noche de exaltación belenística una preciosa intervención del Orfeón Burgalés, bajo la dirección del maestro

Quesada, interpretando "Levenda", de Tschakovsky; "Adiós al bosque", de Mendelsson; "Sueñan las campanas", del maestro Sarmiento y "Canto a la Paz", de Beethoven; en magnífica versión coral del maestro Quesada y como final el Himno a Burgos.  
Después que el acto resultó emocionante y que todos salimos, una vez más, satisfechos de la jornada de exaltación belenística y de la Navidad, no es tópico ni mucho menos, sino reflejo pálido del ánimo con que despedimos la campaña a través de las referencias que se han desarrollado en nuestra ciudad en la de "Paz en la Tierra". Hasta otro año en que volvamos a saborear y palpar entre nuestras gentes el hermoso sabor de la Navidad. Pero antes, como colofón y broche final, el domingo a las doce del mediodía en el incomparable marco castellano y español del Monumento al Pastor, tras de la Santa Misa (con intervención del Orfeón Mirandés, podremos asistir a dos concursos típicos de tierras de pastores y que por primera vez tendrán lugar en nuestras tierras burgalesas: de perros pastores y de honda.

Con la conferencia tan brillante como emotiva del Padre Valentin de la Cruz y con los actos del Monumento al Pastor, deseamos que el nuevo año que estamos estrenando haga realidad no en Burgos ni en Castilla sino en España y en el mundo todo el precioso lema de "Paz en la Tierra".

Universidad de Valladolid  
Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de Bilbao  
Matrícula para los exámenes extraordinarios

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de esta Facultad que tengan pendientes hasta tres asignaturas para finalizar sus estudios, no computándose a estos efectos las de Enseñanza Religiosa, Formación política y Educación Física, que a partir de esta fecha, y hasta el día 20 del corriente mes, estará abierta la matrícula para los exámenes extraordinarios de fin de carrera, que se celebrarán en los días que oportunamente se anunciarán.

El secretario

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.**—"Vidas borrascosas" (3 R).  
**AVENIDA.**—"Su Excelencia el Embajador" (2).  
**CALATRAVAS.**—"Patrullero P.T. 109" (S. C.).  
**CORDON.**—"El mundo de Suzie Wong" (S. C.).  
**GRAN TEATRO.**—"La máscara de Scaramouche" (3).  
**ASTORIA.**—"En la corte del gran Khan" (2) y "Tammy, la muchacha salvaje" (2).  
**REX.**—"Simbad y la Princesa" (2) y "Gigante" (2).  
**GOYA.**—"Los jóvenes canibales" (3, R).  
**CONSULADO.**—"¿Qué fue de Baby Jane?" (3, R).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3 B. mayores de 18 años con reparos y 4. gravemente peligrosos.

## VIDA RELIGIOSA

**Santoral**  
**SANTOS DE HOY**  
Sr. Gregorio, Rigoberto, Benita, Aquilino, Eugenio, ciano, mrs.  
**SANTOS DE MAÑANA**  
El Santo Nombre de Jesús, Sr. Telesforo, p. y m., Simón Estilita, m.j.; Amelía, Emma vgs.  
Misa con rito de segunda clase y color blanco, del Santo Nombre de Jesús, segunda clase. Et famulos.

**Cultos**  
**CARMEN.**—Noche del Jesús de Praga. A las 10. Misa de comunión y novena. Por la tarde, a las ocho, novena eucarística con sermón del R. P. Joaquín del Santísimo Sacramento, C. D., bendición y reserva.  
Mañana, fiesta principal. Misa de comunión será a las nueve y por la tarde será a las cinco con procesión y sermón.  
**VENERABLES.**—Mañana, función mensual de V. O. T. de San Francisco. Por la mañana, a las ocho media, misa. Por la tarde, a las siete los cultos de costumbre.

**Retiro espiritual para los jóvenes**  
Mañana, domingo, día 5, tendrá lugar en la capilla del Instituto de Enseñanza Media retiro mensual, que comienza a las nueve de la mañana. Se invita a todos los jóvenes de la capital.  
El Consejo Diocesano

**Señorita**  
Se necesita para Cafetería en Eibar, bien retribuida interna. Razón: Casa Davi Santa Dorotea, 2.

**NECESITO LOCAL**  
1.000 metros o más por tres meses  
Razón: Teléfono 6660

## De los Centros oficiales

### Mañana, abrirán por la mañana, las peluquerías y comercio de alimentación, permaneciendo abierto también hasta las doce de la noche el de juguetería y artículos de regalo

**AYUNTAMIENTO**  
**RECTIFICACION DEL PADRON DE HABITANTES.**—Por la Alcaldía se ha dictado el siguiente Bando:  
"Don Honorato Martín Cobos Lagüera, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, Hago saber: Que debiendo procederse a la rectificación del Padrón de habitantes, referida al 31 de Diciembre de 1963, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 84 del vigente Reglamento de población y demarcación territorial de las entidades locales y artículo 51 de la ley de Régimen Local, con las inscripciones de oficio o a instancia de parte y las eliminaciones por incapacidad legal, defunción o traslado de vecindad, ocurridas durante el año 1963, están obligados a empadronarse todos los que hayan fijado su residencia en este término municipal. Igualmente los vecinos que hubieren cambiado de domicilio, los padres o tutores de los incapacitados y los herederos o testamentarios de los finados presentarán la oportuna declaración, para lo cual en el Negociado de Estadística de la Secretaría General del Ayuntamiento se admitirán las hojas de inscripción que presenten los interesados, durante las horas de oficina del presente mes de Enero.  
Teniendo en cuenta la trascendencia que para todo el vecindario tiene la exactitud de datos, de especial importancia para el Censo electoral, es necesario que las cabezas de familia se preocupen de declarar lo que les afecte, dentro del plazo señalado".

**DELEGACION DE HACIENDA**  
**LIBRAMIENTOS.**—Agustín Gómez Obregón, Enrique Avilés, José María Ballo, Toldos El Rumbo, Pascual Hermanos, José María Giribet, José Rica, Eusebio Cubero, Luciano Padrones, Industrias Giménez Cuende, Francisco Carrasco, José Aguiar, Hijos de Riu, Basilio Osaba, Constantino Barbero, Enrique Martín Sánchez, Eumelia Sámano, Francisco Soldavia, habilitado de la Guardia Civil, Jesús Rodríguez, José Carracedo, Mariano Pineda,

José Hernández, La Oriental Carpintería, Viuda de Sanjaia, Virgilio Soto, José García Monzón, Luis Olasagasti, Amando Vallejo, Federico Díez de la Lastra, José Ortiz, Patricio Andrés y Raimundo Escalaba.

## Fallo del concurso provincial de Villancicos

Organizado por la Sección Femenina y patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros  
Se ha dictado el siguiente fallo, en el concurso provincial de Villancicos, organizado por la Sección Femenina y patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros habiendo sido clasificados en el siguiente orden:  
Categoría "A".—1. Terestano, 5; 2. Colegio de la Sabiduría (Villazrcayo); 3. Esclavas del Sagrado Corazón e Instituto; 3; 4. Jesús María Laboral y Circulo Católico (niños); 5. Jesús María, elemental e Instituto; 6. Aranda de Duero; 8. Instituto; 2; 7. Circulo Católico de niños y Dominicas, de Aranda de Duero; 9. Casa de Beneficencia provincial; 9. Instituto; 4; 7. Grupo de Duero; 10. Grupo Escolar, de Aranda de Duero;

11. Escuela mixta de Peñaranda de Duero.  
Categoría "B".—1. Concepcionistas; 4; 2. Saldaña; 3. Colegio de Nuestra Señora de Lourdes; 4. Colegio de Montpelier, 2; 5. Nuestra Señora de Lourdes; 2; 6. Montpelier, 1; y Acción Católica, de Miranda de Ebro; 6. Aprendices de Burgos; 7. Flechas A, de Miranda de Ebro; 8. Flechas B, de Miranda de Ebro; 9. Saldaña, 4; 10. Jargaritas B, de Miranda de Ebro; 11. Luceros D y Luceros A, de Miranda de Ebro; 12. Luceros B y Grupo Escolar Altamira, de Miranda de Ebro; 13. Luceros C y Aprendices, de Miranda de Ebro; 14. Margaritas A, de Miranda de Ebro; 15. Grupo Escolar, parvulas, de Miranda de Ebro.

Categoría "C".—1. Neia; 2. Melgar de Fernamental y Canovas de la Sierra; 3. Palacios de Benavente (internas); 4. Villaur de Herreros; 5. San Miguel de Pedrosa y Palacios de Benavente (escuela); 6. Castillo de Murcia y Medicina de Pomar (Liego); 7. Pancorbo, La Vid y Zudenes; 8. Oña; 9. Ron de Duero; 10. Terradillo de Esgueva y Puebla de Arganzón y Guma; 11. Isar; 12. Medina de Pomar (escuela); 13. Santibañes de Esgueva; 14. Itero del Castillo; 15. Fuenteen y La Cerca; 16. La Aguilera; 17. Salinas de Roda y Puenteodrigo; 18. Villanueva; 19. Fuentespina; 20. Villanueva de Puerta; 21. Madrigalejo del Monte.  
A los cinco primeros grupos de coros de cada categoría se les ha entregado un premio en metálico concedido por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

**DELEGACION DE TRABAJO**  
Para general conocimiento se reitera el contenido de la nota publicada por esta Delegación sobre apertura de establecimientos mercantiles el domingo, día 5 de Enero en curso del tenor siguiente:  
**Comercio de juguetería y artículos de regalo:** Se autoriza la apertura de estos establecimientos el domingo 5 de Enero, víspera de la festividad de Reyes, hasta las doce de la noche, otorgándose al personal que preste servicios, una hora computable como de jornada para el cumplimiento de sus deberes religiosos y abondosos como extraordinarios todas las horas trabajadas en dicho día.  
**Comercio de alimentación y peluquerías:** Se autoriza la apertura de estos establecimientos el domingo día 5 de Enero, por la mañana, en los horarios establecidos para cada actividad, debiendo cerrar en compensación la tarde del jueves, día 9, de Enero. Deberá concederse al personal en la

**Consulado**  
**HOY**  
Sensacional ESTRENO  
Si sus nervios pueden soportar el impacto, no deje de ver esta película.  
**¿QUE FUE DE BABY JANE?**  
BETTE DAVIS  
JOAN CRAWFORD  
con la presentación de VICTOR BUONO  
producida y dirigida por ROBERT ALDRICH

**CINE CORDON**  
HOY, GRAN ESTRENO  
Con William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syms, en  
**EL MUNDO DE SUZIE WONG**  
Triunfa el auténtico amor en la historia más apasionante que el Cine ha contado en los últimos veinte años...  
SESIONES: 5,15 — 7,45 NUMERADA Y 10,45 NOCHE  
Encargue sus localidades para las 7,45 de mañana — Autorizada mayores de 18 años

**CINE CALATRAVAS**  
HOY, Monumental ESTRENO  
¡Espectacular! ¡Actual! ¡Impresionante!  
Con Cliff Robertson, Ty Hardyn, Robert Culp  
**PATRULLERO «P T 109»**  
LA GIGANTESCA AVENTURA QUE TUVO POR PROTAGONISTA AL QUÉ FUE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, JOHN F. KENNEDY  
¡Valiente! ¡Abnegado! ¡Patriota!... ¡Triunfó en el mar durante la guerra! ¡Suscumbió en defensa de la justicia durante la paz!  
Sesiones: 5,15 — 7,45 numerada y 10,45 noche (Autorizada para todos los públicos)

### Felicitación del Ayuntamiento de Burgos a don Juan José Fernández-Villa

Acuerdos de la Comisión municipal Permanente en su sesión de ayer

Ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente. Preside el alcalde, don Honorato Martín-Cobos y asistieron los tenientes de alcalde señores Blencobas, Pérez Ortega, Alberdi, García Antón, García Linares y Redondo.

Entre otros de trámite, se adoptaron los siguientes acuerdos: DICTAMENES Arbitrios. — Excluir a la casa número 10 de la calle de la Calera del padrón que se forme para el percibo de los derechos y tasas por ocupación del suelo de la vía pública (grupo fincas urbanas) en los ejercicios de 1964 y sucesivos, mientras subsistan las actuales circunstancias y devolver al dueño de dicha casa y peticionario don Eusebio de las Heras de la Calle la cantidad de 164 pesetas satisfechas por el año 1963.

Obras. — Autorizar a don Eusebio Alonso Gullarte la construcción de una entrada para carruajes en la calle particular comprendida entre los números 66 y 68 de la calle de Vitoria, en las condiciones señaladas por el ingeniero de Caminos municipal.

Cuentas. — Se aprobaron varias de distintas Comisiones.

ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS Finalmente se dio cuenta de que el Ayuntamiento de la capital de España ha otorgado la Medalla de Madrid, en su categoría de oro, al ilustre burgalés y secretario general de dicha Corporación municipal don Juan José Fernández-Villa y Dorbe, distinción que ha causado una gran satisfacción en esta ciudad donde tan querido y apreciado es el Sr. Fernández-Villa y mucho más en el Ayuntamiento de la Cabeza de Castilla, en el que durante veinte años dicho señor ejerció tal cargo, poniendo de manifiesto su acendrado burgalesismo y excelentes dotes profesionales que motivaron que la Corporación burgalesa, en obligado reconocimiento, le concediera también la Medalla de Oro de la Ciudad, aparte de la perenne satisfacción de que su primer funcionario municipal pasara a regir los destinos administrativos del municipio de la capital de España.

La Permanente acordó expresar a don Juan José Fernández-Villa la más cordial y sincera felicitación por tan destacada distinción honorífica.

### EL VIAJE DEL PAPA

(Viene de primera página) novilla y el secretario del Concilio Ecuménico, Mons. Felici.

A las siete y cuarto de la mañana está prevista la salida de Su Santidad Paulo VI del Vaticano en el mismo coche que usaba su antecesor, Juan XXIII, siendo recibido al término del Estado pontificio por una representación del Gobierno italiano compuesta por el ministro de Asuntos Exteriores, Saragat; el subsecretario de la Presidencia del Consejo de ministros, Salizoni, y el embajador de Italia cerca de la Santa Sede, Migone, que acompaña al Vicario de Cristo hasta el aeropuerto de Fiumicino.

Poco antes de su salida, el Papa recibirá el saludo del presidente de la República y de las más altas dignidades de la Iglesia y personalidades de Gobierno, Senado y la Cámara, al igual que el del alcalde de Roma, Della Porta, quien ofrecerá el homenaje y el saludo que todos los habitantes de la Ciudad Eterna dedican a su obispo, al iniciar su peregrinaje a Tierra Santa.

DOS REUNIONES DE S. S. CON ATENAGÓRAS Ciudad del Vaticano. — El Papa Paulo VI ha ordenado que las comidas que se le sirvan en la delegación apostólica de Jerusalén y en la residencia del Monte de las Bienaventuranzas sean frugales.

El Santo Padre y el Patriarca Athenágoras se reunirán, en privado, el 5, en la Delegación Apostólica y, en público, el 6, después de la misa que Paulo VI oficiará en Belén. — Efe.

REGALOS PARA LAS IGLESIAS QUE VISITE Ciudad del Vaticano. — El Santo Padre llevará regalos a las iglesias que visite en su peregrinación a Tierra Santa en recuerdo de los tres Reyes Magos que llevaron oro, incienso y mirra al Niño Jesús.

La iglesia de la Natividad recibirá de manos de Paulo VI una rosa de oro, un incensario y un copón; la iglesia del Santo Sepulcro, de Jerusalén, recibirá un ramo de olivo labrado en oro.

LA PEREGRINACION JUVENIL ESPAÑOLA Madrid. — Se encuentran en Madrid los cien muchachos de la Organización Juvenil Española que mañana, en avión especial de las líneas aéreas de España, volarán a Jerusalén en peregrinación a los Santos Lugares, para acompañar a Paulo VI en el recorrido que hará por Tierra Santa.

En nombre de todos los niños de España, los muchachos de la O. J. E. llevarán flores al Santo Padre. Hoy llegaron de Barcelona en avión 12.000 clavetes de diversos colores. Una productora cinematográfica hará una película con la visita de los muchachos de la Organización Juvenil a Tierra Santa. El guión del film ha sido encomendado a don Enrique Llovet; don Jaime de Armiñán y don Manuel Cantareiro del Castillo, quienes acompañarán a los jóvenes. En ciertos actos en los que tome parte Su Santidad Paulo VI la representación juvenil española vestirá túnica blanca atada a la cintura con un cordón del mismo color. — Efe.

### Ayer contrajo matrimonio el matador de toros burgalés Rafael Pedrosa

Con la señorita Ana-Maria Rodríguez de Porres



Acontecimiento destacado, dentro de la vida social de nuestra ciudad, lo constituyó ayer la boda del famoso matador de toros burgalés Rafael Pedrosa, que a las doce de la mañana y en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de la ciudad, contrajo matrimonio con la encantadora y simpática señorita Ana-Maria Rodríguez de Porres, hija del que fue prestigioso médico burgalés y querido y recordado amigo nuestro, doctor don Tomás Rodríguez López. El anuncio de este enlace matrimonial había despertado la lógica expectación popular y por ello no tiene nada de extraño que, desde mucho tiempo antes de la hora anunciada para el comienzo de la ceremonia, el exterior del templo se viera abarrotado de público, entre el que predominaba el elemento femenino. A las doce hicieron su entrada en el templo los novios, a los acordes de la gran marcha nupcial de Herman Berens, interpretada por el organista de la parroquia, don Emilio Rayón, beneficiado de la S. I. Catedral. Ana-Maria, que lucía precioso traje de raso natural, con bonito tocado de tul ilusión, del brazo del hermano del novio y padrino en la ceremonia, don Lorenzo Pedrosa Arnáiz, Rafael, vestido impecablemente con el clásico y elegante traje corto, característico de su categoría de matador de toros, ofrecía su brazo a la madrina y hermana de la desposada, señorita María Pilar Rodríguez de Porres. Portaban las arras y alianzas matrimoniales los encantadores niños, María Jesús Pedrosa, sobrina del contrayente y Gregorio-Eduardo López-Sorrón Rodríguez, primo de la novia. Al pie de altar recibió el cortejo nupcial, el párroco de la feligresía, don Fermín Sáez de Benito, quien seguidamente procedió a bendecir la unión matrimonial, ayudado por el coadjutor don Jaime Vargas Vivar. Al concluir la ceremonia, don Fermín Sáez de Benito pronunció sentida y emotiva plática, ensalzando las virtudes del matrimonio cristiano y acto seguido ofició en la misa de velaciones. Durante la celebración del Santo Sacrificio fueron interpretadas bellísimas composiciones musicales de Albini, Vivaldi, Mozart y Haendel. Una vez finalizada la misa y ante la representación judicial, ostentada por el abogado de este Ilustre Colegio D. Pedro Alfaro Arregui, se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio. El acto fue suscrito, por parte de la novia, por su hermano don Tomás Rodríguez de Porres y por sus tíos don Benito Rodríguez López y don Gregorio López Sorron y don Antonio de Porres. En representación del contrayente estamparon su firma, sus hermanos don Lorenzo, don Rafael, don Francisco y don Adrián Pedrosa Arnáiz. Al abandonar el templo el cortejo nupcial, el señor Rayón interpretó al órgano la marcha nupcial de Guilmant y la feliz pareja, rodeada de las muestras de simpatía de millares de personas que se habían dado cita en el templo, fue acompañada hasta la puerta del coche por el oficiante y por uno de la feligresía don Fermín Sáez de Benito, mientras el público situado en el exterior de la iglesia, exteriorizaba a Rafael Pedrosa y a su esposa, las más cariñosas expresiones de admiración. La boda se celebró dentro de un íntimo ambiente familiar y a primeras horas de la tarde, los contrayentes y allegados, se reunieron en el comedor del hotel "Almirante Bonifaz" donde se sirvió exquisito almuerzo. Los nuevos señores de Pedrosa-Rodríguez, para los cuales formulamos nuestros mejores deseos de venturas en su nuevo estado, salieron por la tarde en automóvil, a pasar la luna de miel, con dirección a Barcelona, Costa Azul e Italia. A las respectivas familias, tan estimadas en esta Casa, nuestra más cordial enhorabuena. (Foto FEDE)

### Hoy proclamación de la Reina del Casino y de su corte de honor

Esta noche, a las once y en una brillante fiesta de sociedad que se celebrará en el Círculo de la Unión, será proclamada la Reina de dicha entidad, señorita Ana María Unceta Antón. Su Corte de honor, integrado por las señoritas Rosa Mary Arroyo Iglesias, M.ª Cristina Sarmiento Gaviña y Maribel Serrato Isla.

### T. V. Española

- SABADO EMISION EXTRAORDINARIA 8:00: Retransmisión directa de la salida del Papa Paulo VI hacia Tierra Santa, desde Roma. SOBREMESA 2:17: Primera página. 2:30: Páginas especiales. 3:00: Telediario. 3:30: Fin de semana. 3:40: La rueda gira. 4:00: Final del programa de sobremesa. INFANTIL 4:02: Bugs Bunny. 4:07: Sesión de tarde. 6:00: Walter y los Corchea. 6:30: Cine cómico. 6:45: Solo para menores. NOCHE 7:00: Visado para el futuro. 7:30: Flecha rota. 8:00: Tiempo alegre. 8:30: Bugs Bunny. 8:40: La España de los españoles. 8:53: Mundo ligero. 9:00: La escuela de los maridos 9:30: Telediario. 9:47: El tiempo. 9:55: Marcando el compás. 10:00: Esta es su vida. 10:30: ¿Quién tiene la palabra? 11:00: Gran parada. 12:30: Telediario. 12:50: El programa de mañana. 12:55: Medianoche.

## SUCESOS

San Sebastián. — La niña de trece años, Dorita Hulla, tuvo la desgracia de caerse desde el cuarto piso de la finca en que vivía hasta el portal, por la escalera, resultando muerta en el acto. — Cifra.

DOS MUERTOS AL HUNDIRSE UNA LANCHA COSTERA Algeciras. — Se ha hundido a la una de la madrugada la lancha costera de la Comandancia Militar de Marina, de servicio en este puerto. Noticias no confirmadas afirman que hay que lamentar la muerte de dos marineros y la desaparición de otro. Uno de los ahogados, es Francisco Paries Pastor, natural y vecino de Algeciras.

Al parecer, la lancha chocó con un bajo a la altura de la playa de los Ladrillos y se hundió antes de llegar a la playa. Otro de los ahogados es José María Torrado, de Pontevedra y ha desaparecido Pedro Martín García, de la Línea de la Concepción. — Cifra.

TRES MIEMBROS DE LA TRIPULACION holandesa han desaparecido. Otro barco holandés recogió a siete supervivientes, entre ellos, el piloto. Entre los tripulantes puestos a salvo figura el marino José Seren Piñero, natural de Cambados (Pontevedra). Se teme hayan desaparecido dos marineros holandeses y el español César González Barreiro, de 31 años, natural de Meana (Pontevedra).

### TOROS

"Mondeño" reparte sus bienes Madrid. — El corresponsal del periódico "Pueblo", en Sevilla, publica una información en el citado diario, en la que dice que se afirma en Sevilla que el matador de toros Juan García "Mondeño", hizo ya reparto de bienes entre sus familiares más directos. A su único hermano, el novillero "Mondeño II" le ha entregado la finca e Sanlúcar la Mayor, tres millones de pesetas y un coche y a sus padres, el lujoso piso que posee en el barrio de los Remedios, otros tres millones de pesetas y el coche que el diestro ha usado esta temporada. También el equipo de subterráneos de "Mondeño" participará en el reparto de ciertas cantidades, al igual que su ahijado, el hijo del ganadero sevillano don Juan de Dios Pareja Obregón.

"Mondeño", según manifiesta sus familiares, dice el corresponsal de "Pueblo", ingresará decididamente en el convento en los primeros días del próximo mes de Abril.

CUATRO PRESOS ARROLLADOS POR UN CAMION Prattville (Alabama, Estados Unidos). — Cuatro presos, condenados a trabajos forzados, resultaron muertos al arrollar un camión a la fundidora de alquitrán con la que trabajaban en la reparación de una carretera. — Efe.

SE HUNDE UNA MOTONAVE Terneuzen (Holanda). — La motonave holandesa de 500 toneladas "L'clersgracht", se ha hundido en el río Escalda, cerca de Terneuzen, después de chocar contra el mercante surafricano "Langkloof".

Tres miembros de la tripulación holandesa han desaparecido. Otro barco holandés recogió a siete supervivientes, entre ellos, el piloto. Entre los tripulantes puestos a salvo figura el marino José Seren Piñero, natural de Cambados (Pontevedra). Se teme hayan desaparecido dos marineros holandeses y el español César González Barreiro, de 31 años, natural de Meana (Pontevedra).

### QUINCE MUERTOS EN DOS ACCIDENTES DE CARRETERA

Lima. — En dos accidentes de carretera, se han producido 15 muertos y heridas otras 55 personas. El más grave de los accidentes se produjo cerca de Mantra, donde un autocar cayó por un precipicio, muriendo once personas y resultando heridas 29. El otro se registró cerca de Cajamarca cuando un autobús de viajeros dio ocho vueltas de campana y se incendió. Murió cuatro personas y 27 resultaron gravemente heridas. IMPORTANTE INCENDIO Caracas. — En un mercado de San Cristóbal, cerca de la frontera colombiana, se ha declarado un importante incendio, que ha provocado pérdidas superiores a los 60 millones de pesetas. — Efe.

### ESFERA, S. A.

CIA. HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION DE NEGOCIOS Se necesitan Agentes sueldo y comisión. Presentarse de 10 a 1 en las Oficinas de dicha Cia., sitas en la Plaza de Alonso Martínez número 7, 2. (Registrado. Oficina Colocación núm. 793-193.)

## GUIA FACULTATIVA

**LUIS MACIAS PAYO** Digestivo, Medicina interna, Hemorroides, Rayos X. ENDOSCOPIA. De los Hospitales de París. — Calera, 11. Teléfonos 2449 y 3091

**F. Martín Marassa** MEDICO ODONTOLOGO Calle Madrid 4, 1.ª derecha Consulta de 4 a 8. — Telf. 3111

**Gregorio Treviño** MEDICINA INTERNA REUMATISMOS RAYOS X Consulta de 12 a 2. Defensores de Oviedo, 1 (junto a Estación de Autobuses). Teléfono 6523

**J. Gutiérrez Marzavedo** GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS: Miranda, 3, 2.ª. Telf. 4975

**I. López Sáiz** ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta 12.30 a 2. Tel 3478 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.ª

**Dr. Bañuelos** OCULISTA Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

**V. Ojeda Carcedo** APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos — Rayos X — Metabolimetría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.ª — Teléfono 3661

**F. J. del Campo Alonso** PIEL Y VENEREAS Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados de 11 a 1.

**Dr. RENEDO** Cirugía. Vías urinarias Concepción, 15, 3.ª De 11 a 1

**A. López Gómez** GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**S. Iñigo** Médico-oculista LAIN CALVO, 17, 1.ª Telf. 1311 Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

**C. Rodríguez Sáez** Oculista Consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7 Plaza Alonso Martínez, 7, 5.ª

**A. Gómez López** Del Hospital Militar CORAZON, PULMON San Cosme, 2. — Tel. 5590

**José María Rodríguez Orive** ODONTOLOGO Avda. Cid, 10 (Edificio Feygón)

**S. Lechuga-Serantes** Oculista Consulta diaria Avda. del Cid, 6, 3.ª. Telf. 4452 (Edificio Feygón)

**J. M. Francés** MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega 36. Telf. 5446

**José Carazo** PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.ª. — Teléfono 3591

**F. Ruiz Valverde** APARATO DIGESTIVO RAYOS X General Mola, 12, 2.ª derecha Teléfono 4555

**José Muñoz Avila** RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS A. Bonifaz, 12, 1.ª. Telf. 1539

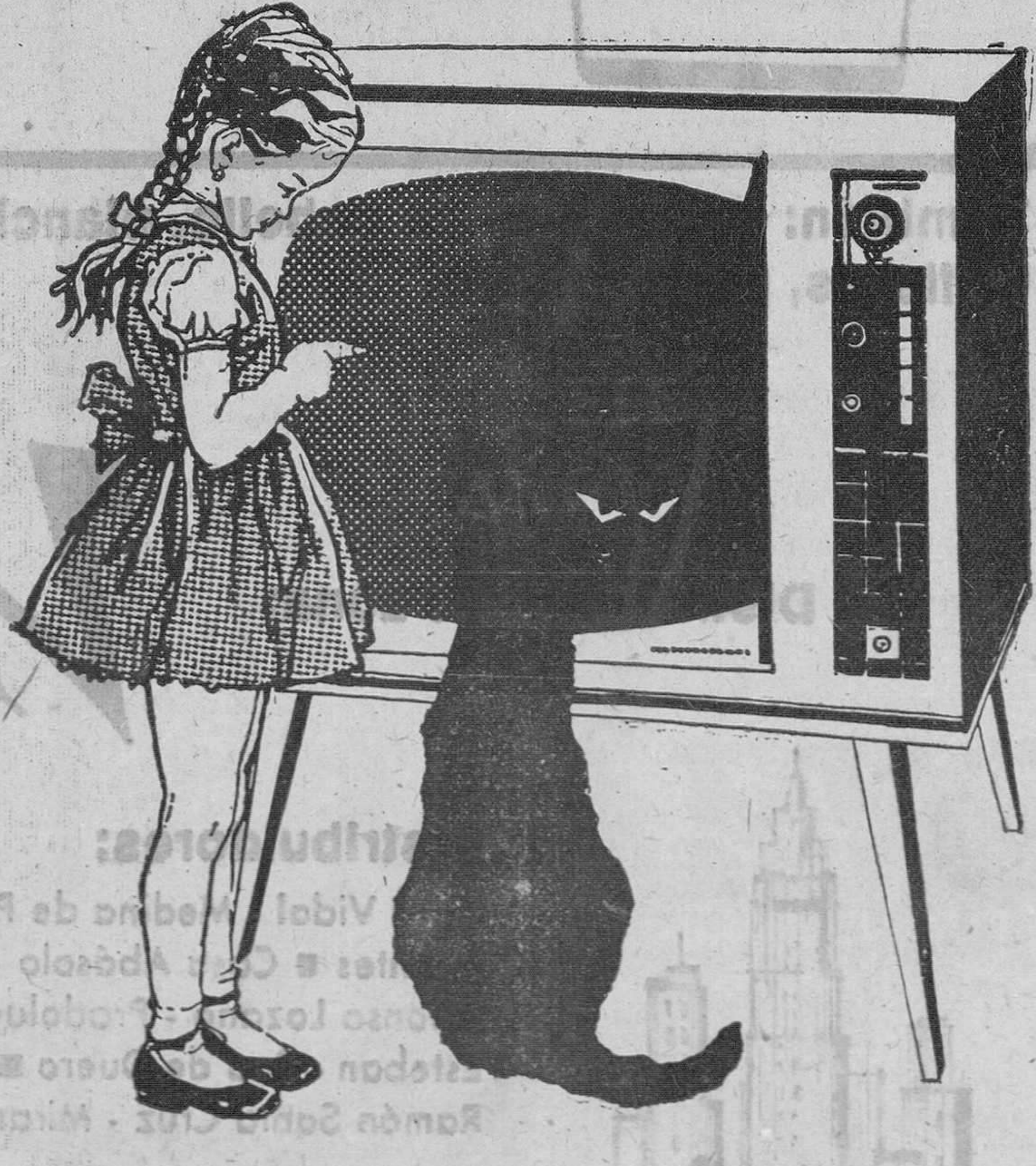
**Doctor Garzón** PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD Pl. Rey San Fernando, 3, 2.ª. Teléfono, 1657

**José Alonso** MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. — Telf. 1912

**OPTICA Y ACUSTICA** LAIN CALVO 28 BURGOS TELF. 1357

## visión perfecta con el televisor 522 pantalla negra

### GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



el televisor 522 de pantalla negra está científicamente creado para un total descanso visual. su sonido de alta fidelidad y su visión exactamente real son fruto de la más perfecta técnica mundial. 522 el televisor de la pantalla negra

Distribuidor VACELSA - Vitoria, 10

Asistencia técnica y vendedor autorizado: RADIANT San Juan, 17

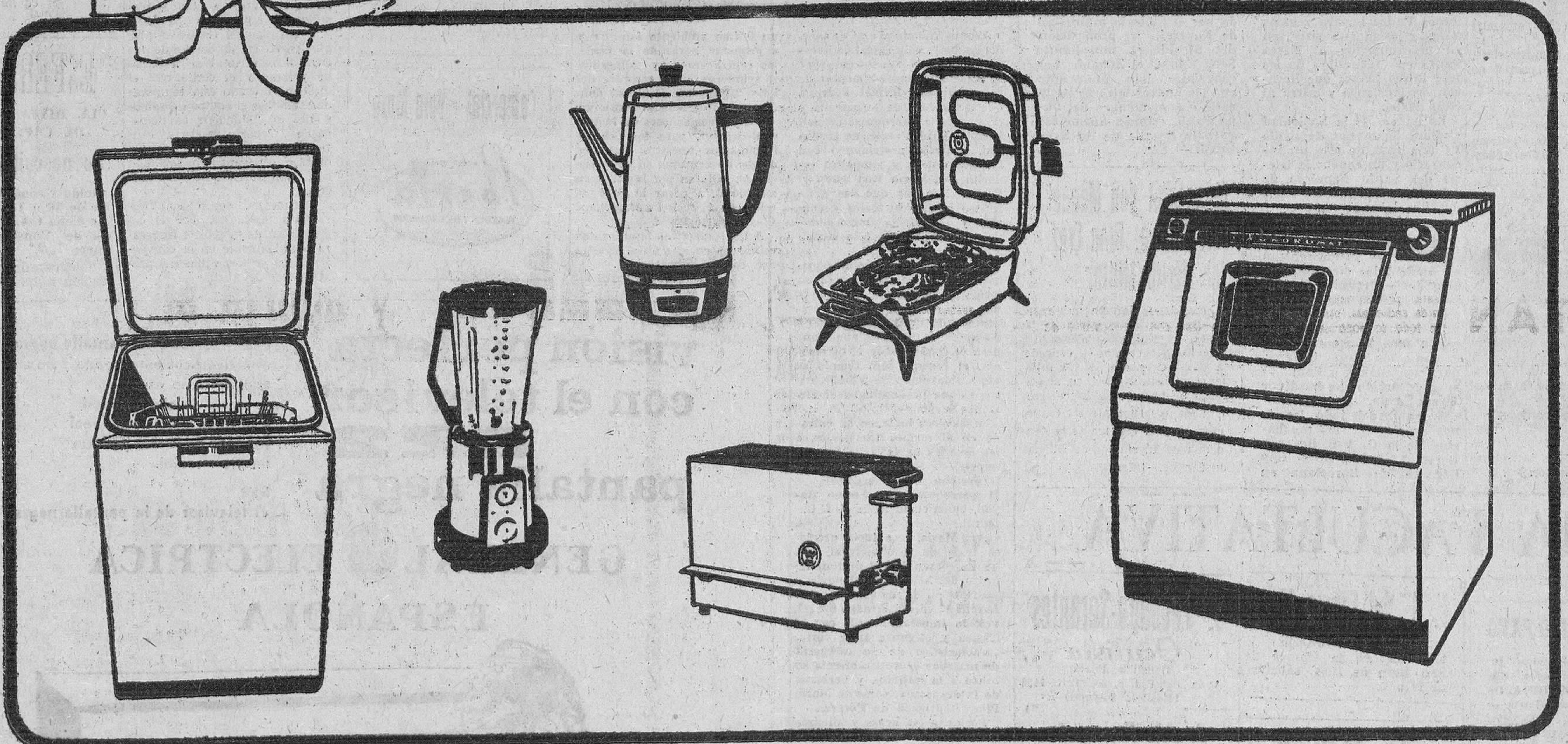
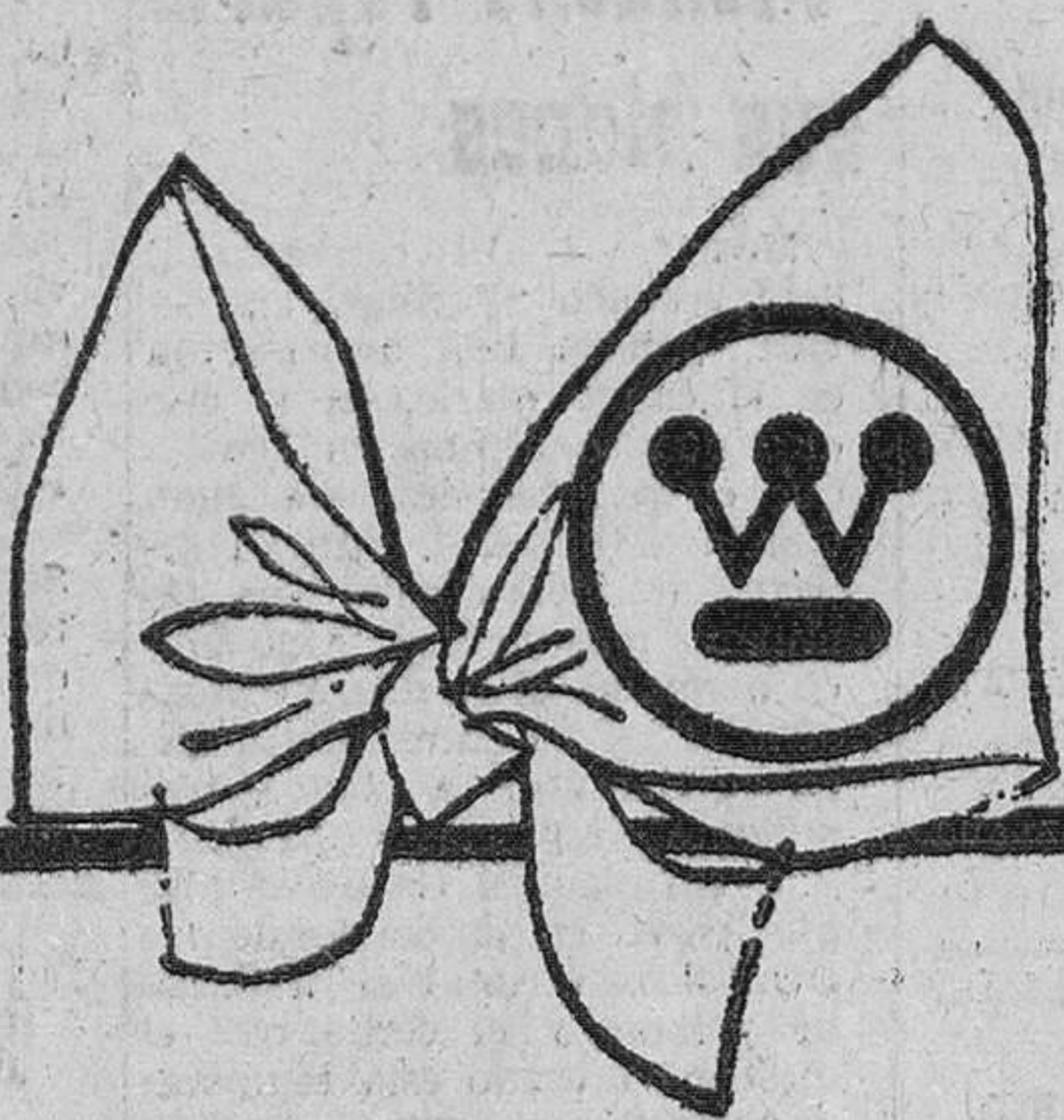
# Ha nacido un nuevo año

celebrelo recibiendo con mayor comodidad, con mayor servicio y confort...



celebrelo con

# Westinghouse



También: secadores de cabello, planchas, estufas, televisores, refrigeradores, cocinas, wafieras, mezcladoras.

Distribuidor de zona:

**Vacelsa**

Vitoria, 10 - BURGOS

**Distribuidores:**

- Casa Vidal - Medina de Pomar ■ Lucinio Izquierdo - Salas de los Infantes ■ Casa Abásolo - Briviesca ■ Electricidad Castilla - Burgos
- Alfonso Lozano - Pradoluengo ■ Pablo Ruiz - Lerma ■ Hija de Daniel Esteban - Roa de Duero ■ Galerías San Antonio - Aranda de Duero
- Ramón Santa Cruz - Miranda de Ebro.



LA CALIDAD  
**Westinghouse**  
... no cuesta más!

# EL CAMPO

## Mejores días para los cultivos

### Reanudación de los trabajos a marcha forzada

Llevamos ya una quincena de tiempo muy bonancioso, que se asemeja más a las características otoñales que a las que son típicas del invierno. Nos hacia mucha falta esta fase de estabilidad atmosférica después de los grandes trastornos producidos por los temporales de las primeras semanas de Diciembre, que pararon en seco los trabajos finales de sembrado lo mismo que los de recolección de las cosechas que siguen en marcha, en tanto imponían un retraso en el campo o en la generalización de la recogida de la aceituna. Todo ello, como hemos indicado ya, imponía un período de reposo sobre la masa obrera campesina, precisamente en vísperas de Navidad. Gracias a Dios, la situación actual es ya diametralmente opuesta, porque las posibilidades de empleo y de obtención de jornal son casi ilimitadas. Nos consta que en muchas partes donde se estaba a la espera de un favorable cambio atmosférico para reanudar las actividades en la campaña, el sentido cristiano de la solidaridad humana ha movido el corazón de los hombres que

tenían productos por recolectar, y haciendo frente a las dificultades momentáneas, han facilitado ayuda a sus operarios eventuales en paro, ayuda traducida en anticipos de dinero y en especie, a cuenta de los jornales a devengar tan pronto como la climatología permitiese reanudar el trabajo en los algodonales, en los remolchares, en el olivar, en los campos de maíz, etc. Que el CIE premie esta obra de fraternidad asistencia a los que han menester ayuda material, y que se traduzca en bienes temporales y espirituales. Mientras tanto, lleve una vez más, a los organismos competentes, el anhelo general de que se estudie seriamente la fórmula más conveniente para que ese censo laboral campesino que periódicamente sufre las dolorosas consecuencias de anomalías en el trabajo impuestas por los elementos atmosféricos, pueda tener asegurado, en cualesquiera circunstancias, el pan nuestro de cada día.

Estamos recientemente, refiriéndonos al estancamiento producido en la sembradura, que calculamos en 400.000 las hectáreas que, por causas diversas, quedaban aún por sembrar de trigo. Este entonces, y concretamente a partir del comienzo de la tercera decena de Diciembre, las cosas han mejorado de manera muy ostensible, hasta el punto a que hoy nos resulta posible afirmar que al nacer el nuevo año apenas si queda por enterrar más semilla que la correspondiente a especies de ciclo corto de primavera, incluso en las zonas donde los encharcamientos han obligado a efectuar resembrados. En particular la semana pasada fue optimista, considerada en sentido climatológico, pues abrió el cielo en la Península hubo más lluvias que las producidas en el Sureste, precisamente las tierras más sedientas, mientras en casi toda la zona levantina, que era otra de las regiones más

necesitadas de agua, acopiaba la necesaria para poner en marcha los trabajos de siembra. El que se haya llegado a este momento con tan favorable cambio en la fase inicial de la campaña cerealista, cuando hace quince días causaba cierta inquietud el área triguera que estaba por sembrar o por resembrar, debe principalmente, según hemos indicado también, a que la mayor parte de aquella superficie se localiza en provincias, que, como las de Cáceres y Badajoz, se encuentran en alto grado de mecanización. Los ingenios mecánicos han hecho posible tan conyuntadora mutación. Por otra parte, dulcificando el ambiente las fuertes y consecutivas heladas, la tierra quedó en perfectas condiciones de laboreo, y cada suceso en tempero, cabe esperar que la germinación de la semilla se realice felicitemente antes de que la crudeza invernal, vuelva a hacer acto de presencia, cosa que por el momento no parece probable.

Damos la importancia que tiene al hecho de que la cuenca de Duero haya salido relativamente bien librada de los pasados temporales; es decir, sin grandes ni prolongados encharcamientos cuando todo hacía temer que se repitiesen los infortunios de anteriores campañas. Tampoco hay novedades de importancia en ese sentido en la cuenca del Ebro. En realidad, en todo el territorio peninsular, con excepción del litoral levantino desde Castellón a Murcia, se había llegado, si a un peligroso estado de saturación de humedad, pero en ese punto se produjo el cambio atmosférico corrector, de manera que la importante reserva de agua en el subsuelo, pasará a construir una sólida garantía para el futuro de los cultivos en tanto, claro está, que la meteorología no vuelva a pasarse de rosca. Sería una gran suerte que Enero transcurriese con un mínimo de lluvias, aunque fuese de tono helador, para que los parajes que sobre todo en la parte occidental de Andalucía y en algunas comarcas extremeñas, se inundaron o anegaron el mes pasado, puedan ser totalmente rescatados para el cultivo.

Eliseo de Pablo

## FERIAS Y MERCADOS

VITORIA.—El último mercado del año resultó desanimadísimo, por la escasa concurrencia de público y las pocas cabezas de ganado que entraron en la plaza. Las ventas fueron también escasas, saliendo todo el porcino cebado. Continúan muy bajos los precios del porcino, ya que los tetones de dos meses valieron entre 300 y 500 pesetas; los primales, de 1.300 a 1.600 y los de engorde, de 1.900 a 2.400. El cebado se pagó en vivo de 26 a 28 pesetas kilo. La ternera se cotizó en alza, entre 69 y 71 pesetas kilo en canal. También el vacuno de abasto se vendió en alza.

SEGOVIA.—El mercado de piensos del sábado se vio poco animado. Dominó la oferta, como ocurrió en las anteriores semanas y el sector comprador siguió manteniéndose a la expectativa y en casi completa inactividad. En los precios no se registraron modificaciones y así siguió cotizándose la cebada a 4,90 pesetas kilo. Las algarrobas, por su parte, volvieron a pagarse sobre las 6,40-6,50.

BENAVENTE.—Abundancia de ganado porcino en el último mercado, con más de 2.000 ejemplares puestos a la venta. También hubo mucho vacuno y muy poco lanar y cabrio, lo mismo que equino. Los precios fueron: Vacuno de abasto, de 24 a 27 pesetas kilo en vivo; cerdos cebados, de 23 a 25 pesetas kilo en vivo; tetones, de 175 a 500 pesetas cabeza; mulas, de 6.000 a 10.000 pesetas cabeza; mulas lechales, de 2.000 a 6.000; asnos, de 800 a 2.000.

TORO.—El mercado último se vio bastante concurrido, pese a lo desapacible del tiempo. Se vendieron algunos lechones blancos entre 500 y 600 pesetas y otros inferiores, entre 200 y 300. Algunos primales de 30 kilos se llegaron a vender a 800 pesetas y otros de mejor clase a 1.200. Cebones para manzana valieron entre 26 y 28 pesetas kilo en vivo.

## Vacante de sacristán

Encontrándose vacante la plaza de sacristán en la parroquia de San Gil Abad de Burgos, aquellos a quienes interese pueden entrevistarse con el Sr. Párroco de la misma.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

## CRONICA AGRICOLA

### El examen del año agrícola no nos arroja un saldo muy positivo

Madrid. (Crónica especial de "Argos" especial para DIARIO DE BURGOS).— El examen objetivo de los acontecimientos del año agrícola, no nos arroja un saldo muy positivo. La situación del campo es más bien difícil, aunque en la última mitad del año se hayan registrado varias disposiciones del sector más "deprimido" de la nación.

Los primeros seis meses del año tuvieron un balance desfavorable para nuestra agricultura. La rentabilidad tuvo el inconveniente de luchar con situaciones de los mercados muy poco bonanciosos, agravadas por importaciones. Hay que destacar que tanto la remolacha como el aceite, no tuvieron el marchamo que los laboradores esperaban y si después han encontrado otra situación más favorable, se debe a unas medidas que eran justas y que el Ministerio de Agricultura adoptó para salvar una situación "de facto" inevitable.

También el algodón encontró graves dificultades de financiación para la nueva campaña, y en general, la situación del mercado ha determinado que se reduzca su superficie de cultivo.

Se han fijado unos nuevos precios del cereal rey, pero esta nueva cotización del trigo no ha acabado de satisfacer las aspiraciones de los laboradores que estiman que, dicha subida, no corresponde a los nuevos costes de cultivo. Sin embargo, habrá que aceptarlo como un mal menor ya que la situación de los secanos españoles no permite otra explotación.

Los precios de garantía del maíz y la cebada han sido bien acogidos en los medios agrarios.

El balance del año agrícola encuentra su mejor compensación en las importantes disposiciones, que, como la de nivelación de la vida rural, tienden a dar a nuestra agricultura una rentabilidad mínima mediante el mayor esfuerzo de conjunto que es el imperativo que hacia falta para hacer subir hasta el justo nivel la vida del campo.

Es de notar el trabajo realizado por la Confederación de Organizaciones Agrarias y los Sindicatos campesinos para conseguir la retribución social y económica de los sectores rurales. Hay que hacer constar que el campo está todavía en una situación que, ni con mucho, puede parangonarse a los sectores de la industria. Por ello es de mayor interés el esfuerzo que se está realizando para lograr que unas mejoras sociales, hasta hace mucho desconocidas, lleguen a efectuar al campo español.

Otros acuerdos, como el de la fijación de una prima a los cultivadores de la remolacha con los nuevos precios que han entrado en vigor en la nueva campaña y el establecimiento de normas sobre la campaña oleícola, pueden citarse en el balance favorable.

Conocida es la situación del sector olivarero. Si ha logrado una campaña "recorrida" y existían una serie de circunstancias que podía hacer peligrar las economías de los cultivadores de la aceituna, de situación modesta. Al garantizar, por la C. A. T., el precio de las aceites de oliva, hasta los 10 grados de acidez, se evitara la especulación que ya estaba produciéndose con los aceites de acidez superior a los tres grados, no protegidos por un precio de apoyo.

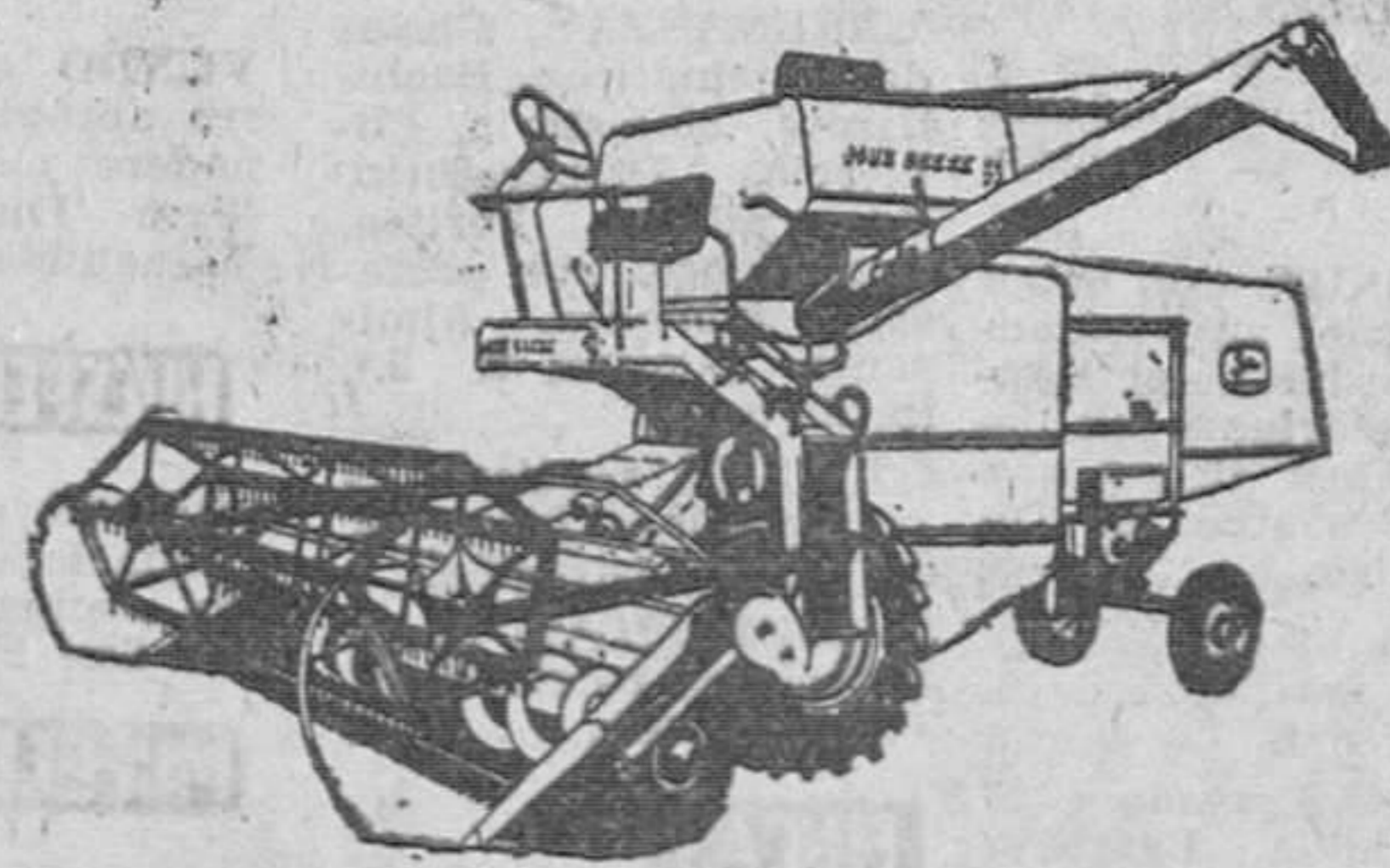
La gratitud del sector olivarero demuestra que el Gobierno ha obrado con recta intención.

El conjunto general del año agrícola es más bien prometededor. Seríamos poco objetivos si afirmáramos que la situación de los laboradores es buena, pero hemos de reconocer que "el panderero está un buen trecho" y que se están llevando a efecto una política agraria de amplios horizontes. El resultado de esta labor no es cosa de un día y habrá que esperar que los esfuerzos de unos y otros impondrán la justa compensación.

JUAN DEL AGRO

## COSECHADORAS JOHN DEERE ADQUIERA AHORA LOS NUEVOS MODELOS-1964 Y ASEGURE SU RECOLECCION

- \* Nueva línea
- \* Mayor capacidad
- \* Plataforma intercambiable de acople rápido
- \* Dirección hidráulica en el mod. 55 HI-LO
- \* Totalmente carenadas
- \* Mayor versatilidad para toda clase de cultivos
- \* Diseño único HI-LO
- \* Segura y confortable



### Y ADEMAS...

- Motor diesel
- Elevación hidráulica de la plataforma de corte
- Control selectivo de velocidad
- Embragues de seguridad
- Regulación del cilindro y cónico desde la plataforma de conducción
- Regulación de la velocidad y altura del molinete desde la misma plataforma
- Elevada plataforma central para el conductor, la estabilidad.
- Líneas bajas y compactas que aseguran el rendimiento.
- Y... sin pérdida de granos.

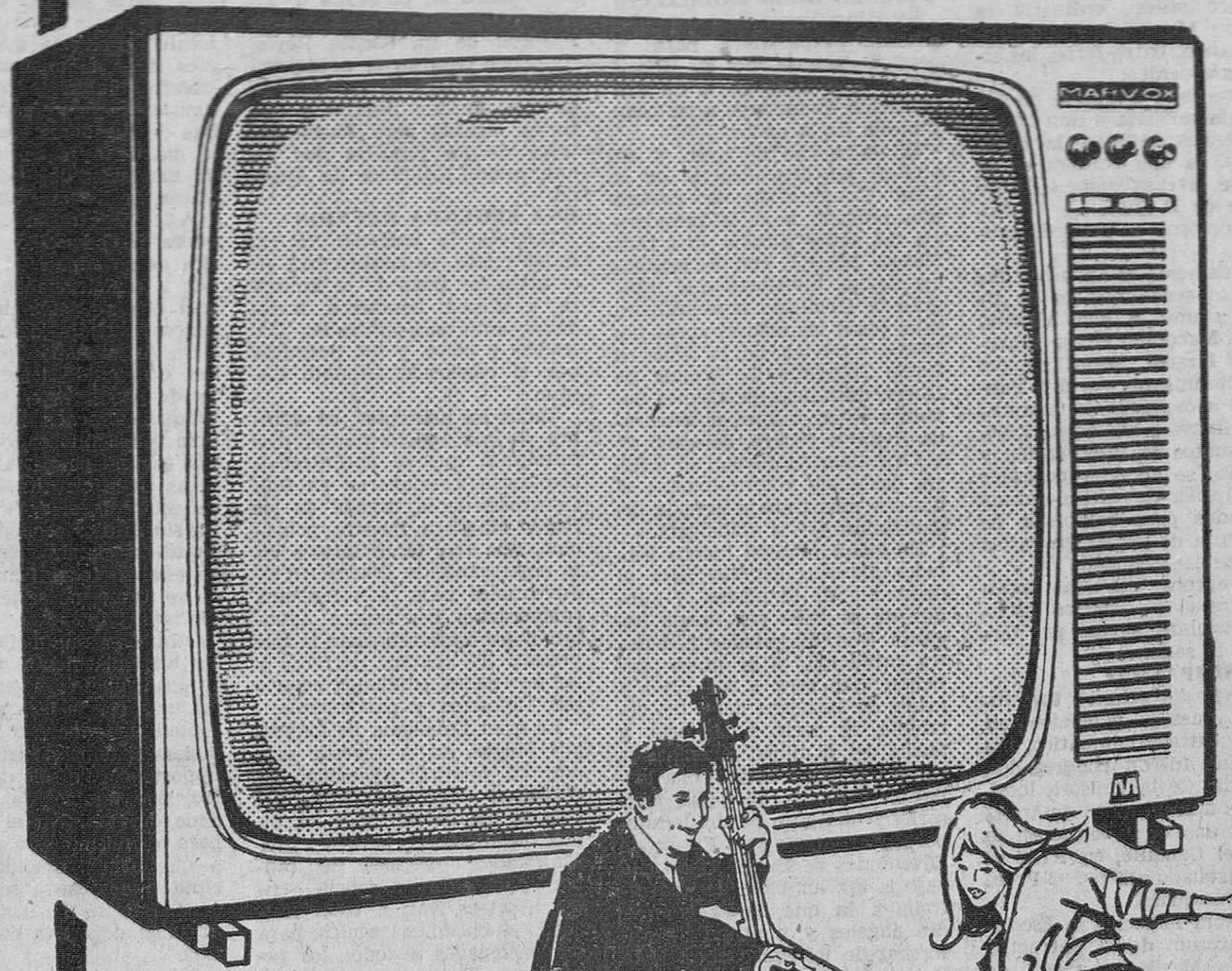
Por una agricultura mejor...



RICARDO MEDEM-JOHN DEERE

BURGOS - Plaza Dr. Albifana, 1

# MARVOX



## viene de Italia

### y aporta al mercado la técnica más depurada

Todos los perfeccionamientos logrados tras sucesivos años de experiencias en el laboratorio y a través del uso durante millones de horas en millares de aparatos han sido incorporados a los nuevos modelos MARVOX 19" y MARVOX 23". MARVOX presenta la imagen en una pantalla cuadrada de gran luminosidad, protegida de reflejos. La visión en ella es nítida, incluso si el aparato se utiliza en lugares demasiado iluminados.

Un servicio de mantenimiento, atendido por personal de la cadena CRAE, formado en cursillos especiales, permite garantizar el uso continuado y satisfactorio del televisor que se esperaba.

Solicite información en cualquiera de los establecimientos CRAE.

# MARVOX

el televisor

b/c, Industry Service Laboratory R.C.A. Zurich

que garantiza



BIEN SE VE... QUE SE VE BIEN: ES IMAGEN MARVOX

# ARANDA DE DUERO

## La Cabalgata de los Reyes llegará mañana a Aranda

**SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE**  
Celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Dentro de la Comisión de Fomento, se autoriza a don Macario Cabafes de Blas, la construcción de una cochera en el patio de la casa número 15 de la calle de D. Julián y D. Romero, conforme al proyecto presentado.

Seguidamente se aprueban las siguientes señalizaciones de línea y altura: a don Máximo Iglesias Martínez, en la Travesía del Pizarro, según croquis de emplazamiento y a don Paul Maté Gómez, en la carretera de Sincvas, kilómetro 1,700.

En asuntos de Intervención y Hacienda, se acuerda conceder la devolución de varias fianzas depositadas para responder de la apertura de zanjas en varias calles de la localidad.

Tras aprobar diversas facturas y resolver diversos asuntos de trámite, se dió por terminada la sesión.

### ACTO SIMPATICO

El pasado día primero tuvo lugar en nuestra población un acto en extremo simpático, para el que fueron congregados, por medio de la emisora local, todos los niños y niñas de Aranda a la una de la tarde en la Plaza del Caudillo, en torno al Belén instalado allí por el Frente de Juventudes.

A la hora indicada, la Esclonía Cantorum de la parroquia de Santa María, en medio de todos los allí reunidos, interpretó varios villancicos ante el citado Belén y a continuación, tanto los componentes de mencionada Esclonía como miembros de la Agrupación de "Los Trovadores de Castilla", recorrieron los domicilios de los niños que en esa fecha se encontraban enfermos, para interpretar villancicos ante sus madres y proporcionarles la alegría de esas audiciones tan típicas de estos días.

### YA HAN DADO COMIENZO LAS OBRAS DEL PARQUE DE LA VIRGEN

No hace mucho tiempo, hablabamos de la conversión del Paseo de la Virgen en un magnífico Parque que sirviese de solaz a los vecinos y de distracción a la población infantil, lejos de los peligros de la circulación y anunciábamos en breve darían comienzo las obras para que esa conversión estuviese finalizada en la próxima primavera, ya que ésta es la época de proceder a la siembra de las plantas de jardinería.

Nuestras noticias que dimos en aquella información han tenido una feliz realidad, puesto que ya han dado comienzo las obras encaminadas a adecentar el paseo y a convertir el mismo en unos magníficos jardines que ornamentarán dicho paseo hasta su conversión en un suntuoso Parque, que será modelo en su género y que servirá de gran atractivo para cuantos visiten la Ermita de Nuestra Excelesis Patrona, la Virgen de las Virves.

Ya era hora de que nuestras autoridades se preocupasen de dotar al antiquísimo paseo de álamos, que en ocasiones, a causa de enfermedades que se desarrollaron en los mismos, estuvieron a punto de desaparecer, de una ornamentación digna de los valores guardados de los secretos de todo un pueblo creyente, que mientras caminaba al Santuario, iba pensando en buscar remedio a sus males, recordando que tan sólo encontraba cuando se postraba a los pies de nuestra incomparable Virgen de las Virves. Esas valerosas espirituales que deben ser a toda costa conservados, han merecido la atención de nuestras autoridades al mismo tiempo que se contribuye a ese sostenimiento, el Paseo de la Virgen, se va a convertir en un hermoso Parque que será orgullo de Aranda, por las obras que en él se van a realizar y de las que ya dimos una somera referencia, cuando publicamos la primera noticia.

Los ambiciosos proyectos de la transformación de la capital de la Ribera, de acuerdo con las circunstancias, se van a convertir en palpables realidades: hoy es el Parque, mañana será la desdoblamiento, luego tal vez la iniciación de las obras proyectadas de la Entidad Simón de Coloma y así sucesivamente se irán desarrollando esos proyectos que para algunos no pasaron de ser utopías pero que el tiempo va a convertir en realidades.

Huelga decir que las obras iniciadas en torno a la conversión del Paseo de la Virgen en el Parque proyectado, han de resolver todos los problemas de ornamentación, aún los más ambiciosos, ya que todo está previsto y el rápido comienzo de las mismas es el mejor indicio del interés que existe por dotar a nuestra población de uno de los mejores Parques, dadas las especiales circunstancias que el

### ALQUILERES

**ALQUILO** pisos bien soleados, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina amplia, despensa, 1.300. Cantero, Concepción, 2.

**SE ARRIENDAN** 45 fanegas de heredad, casa, pejar y cochera. Emiliano del Olmo. La Molina de Ubierna.

**SE ALQUILA** casa en Cortes. Razón, San Pedro Cardena, 94 bis, 4.º

**NECESITO** piso alquiler o compra, 4-5 habitaciones. Teléfono 5740-604.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**ALQUILER** sin conductor 1400 Luj, Dauphine y Seat 600. Joyerías Gademá. Paloma 41. Teléfono 5047. Santander, 8. Teléfono 5639.

**ALQUILER** sin conductor autos Seat 1400 C, Luj, Dauphine, Seat 600. Serví-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12. Santa Clara, 57. Interior Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer General Molá, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisos, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703.

**AUTOS - TURISMO**. MO Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, Luj, ON DINE; SEISEN TOS Garage Turismo Vitoria 29. Teléfono 5594.

**BUERA**: Formichetta 150 de Sista Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kg y 4 plazas.

**BUERA**. Camiónes y furgonetas Avia 3.500 motor Perkins, modelo 1.500 para carnet segunda entrega rápida. Vitoria 19.

### ALQUILERES

**ALQUILO** pisos bien soleados, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina amplia, despensa, 1.300. Cantero, Concepción, 2.

**SE ARRIENDAN** 45 fanegas de heredad, casa, pejar y cochera. Emiliano del Olmo. La Molina de Ubierna.

**SE ALQUILA** casa en Cortes. Razón, San Pedro Cardena, 94 bis, 4.º

**NECESITO** piso alquiler o compra, 4-5 habitaciones. Teléfono 5740-604.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**ALQUILER** sin conductor 1400 Luj, Dauphine y Seat 600. Joyerías Gademá. Paloma 41. Teléfono 5047. Santander, 8. Teléfono 5639.

**ALQUILER** sin conductor autos Seat 1400 C, Luj, Dauphine, Seat 600. Serví-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12. Santa Clara, 57. Interior Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer General Molá, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisos, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703.

**AUTOS - TURISMO**. MO Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, Luj, ON DINE; SEISEN TOS Garage Turismo Vitoria 29. Teléfono 5594.

**BUERA**: Formichetta 150 de Sista Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kg y 4 plazas.

**BUERA**. Camiónes y furgonetas Avia 3.500 motor Perkins, modelo 1.500 para carnet segunda entrega rápida. Vitoria 19.

### ALQUILERES

**ALQUILO** pisos bien soleados, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina amplia, despensa, 1.300. Cantero, Concepción, 2.

**SE ARRIENDAN** 45 fanegas de heredad, casa, pejar y cochera. Emiliano del Olmo. La Molina de Ubierna.

**SE ALQUILA** casa en Cortes. Razón, San Pedro Cardena, 94 bis, 4.º

**NECESITO** piso alquiler o compra, 4-5 habitaciones. Teléfono 5740-604.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**ALQUILER** sin conductor 1400 Luj, Dauphine y Seat 600. Joyerías Gademá. Paloma 41. Teléfono 5047. Santander, 8. Teléfono 5639.

**ALQUILER** sin conductor autos Seat 1400 C, Luj, Dauphine, Seat 600. Serví-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12. Santa Clara, 57. Interior Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer General Molá, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisos, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703.

**AUTOS - TURISMO**. MO Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, Luj, ON DINE; SEISEN TOS Garage Turismo Vitoria 29. Teléfono 5594.

**BUERA**: Formichetta 150 de Sista Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kg y 4 plazas.

**BUERA**. Camiónes y furgonetas Avia 3.500 motor Perkins, modelo 1.500 para carnet segunda entrega rápida. Vitoria 19.

# Miranda de Ebro

## APERTURA DE PLEGOS PARA LA INSTALACION DE UN REPETIDOR DE TELEVISION EN MIRANDA DE EBRO

Según nuestras noticias se celebró en el Excmo. Ayuntamiento la apertura de plegos de las Firms que han concurrido al concurso para la instalación de un repetidor de televisión, para el servicio de nuestra ciudad.

Según se nos ha informado han sido dos los plegos que han concurrido a este llamamiento y cuyo contenido está siendo estudiado por nuestras primeras autoridades municipales, e o vista a la resolución que en su día recaiga sobre la adjudicación de dicha contrata, que será sometida a lo que resuelva el pleno del Ayuntamiento.

### EXPOSICION SOBRE CONCILIOS DE LA IGLESIA CATOLICA

En el salón de exposiciones que posee en uno de sus bajos la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se viene desarrollando estos días una exposición sobre el motivo de "La Iglesia y sus Concilios", que está patrocinada por la parroquia de San Nicolás de Bari en colaboración con la Juventud de Acción Católica. La Exposición, que está magníficamente presentada, en todos sus aspectos, presenta de manera clara y vulgarizadora, toda la actividad de la Iglesia Católica a través de los siglos, centrándose sobre el tema de los Concilios realizados por la misma (Nícea, Constantinopla, Efeso, Calcedonia, Constantinopla II, Constantinopla III, Nícea II, Constantinopla IV, Letrán I, Letrán II, Letrán III, Letrán IV, Lyon, Lyon II, Viena, Constanza, Basilea, Letrán V, Trento, Vaticano I, Vaticano II), siendo visitadísima la misma por numerosísimo público que sigue con avidez y curiosidad tan instructiva exposición.

Dicha exposición estará abierta al público hasta el próximo día 6.

### CAMPEONATO DE JUEGOS DE MESA (MUS, DOMINO Y AJEDREZ)

El martes próximo dará comienzo el Primer Campeonato Inter-Sociedades Culturales y Recreativas de Juegos de Mesa convocado, organizado y patrocinado por el Casino de Miranda y la colaboración de la Peña mirandesa de Ajedrez.

Al mismo concurren, previa conformidad y asentimiento, en las tres modalidades de Juegos de Mesa establecidos -Mus, Dominó y Ajedrez- las siguientes sociedades: Casino de Miranda, Sociedad Recreativa Deñubio, Círculo de la Amistad, Sociedad Recreativa Deñubio, Club Taurino Diego Puerta, Sociedad Recreo-Cultural El Cid, Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores y Cocinero Club.

Las partidas se jugarán en los domicilios, fechas y horas que señala el calendario correspondiente y la fase final los días 28 y 29 de Enero en los salones del Casino de Miranda, donde tendrá lugar el acto de entrega de premios a los vencedores.

### LA Campaña de Invierno se dedica a nuestros hermanos los pobres. Contribuye a ella con tu donativo de caridad.

EL PRESIDENTE

### Hermandad de la División Azul

Se recuerda a los afiliados de esta Hermandad que han inscrito a sus hijos para Jueves, que los Reyes Magos efectuarán el reparto de los mismos el día 5, a las 8,30 horas, en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, calle de San Pablo. Actuarán en este acto de la entrega la Agrupación musical "Los Chamaecos".

### RECUERDE

al comprar REGALOS dmd

Vitoria, 25. - Telf. 2273. BURGOS

### COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

SE ADMITE PERSONAL

de 17 a 27 años para cursillo capacitación mecánicos.

Informes: Central Teléfonos, calle Conde Jordana número 3. - Burgos.

# Ayer, en Santaolalla de Bureba dos muertos y cuatro heridos en colisión de vehículos

## Las víctimas son de nacionalidad francesa y húngara Su automóvil chocó con una furgoneta de Burgos

Do. personas muertas, dos gravemente heridas y dos leves, es el balance de un accidente de circulación ocurrido a las nueve de la mañana de ayer en la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Santaolalla de Bureba.

El automóvil matrícula francesa 13-10-NC-75, intentó adelantarse a la furgoneta matrícula PU-14512, y parece que debido a la maniobra del conductor del primer vehículo, sobrevino una fuerte colisión entre ambos, resultando muerto el subalterno húngaro Gerson Nagy, de 27 años, artista de teatro. El conductor del coche en que viajaba este último, Xavier Pelletier, de 22 años, estudiante, resultó herido de tan extremada gravedad, que falleció a poco de ingresar en la clínica de Barrancos de nuestra capital, a la que fue trasladado. En este mismo Centro quedaron internados,

asimismo, en estado grave los otros viajeros del automóvil galo, Bruno Pellerin, de 20 años, hermano del anterior, y Rebeca Paul Lomis, de 24 años, soltera, agente de Cambio, residente en París, igualmente.

Por lo que respecta a los ocupantes de la furgoneta, su conductor, Antonio Gómez Gómez, vecino de Aldea del Portillo, no sufrió lesiones de importancia. Con él viajaban el matrimonio formado por Amelia Gómez y Gómez y Basilio García Fernández, labrador, vecinos ambos de Miravache, los cuales fueron asistidos en la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron a Amelia, herida incisa, perforante, en labio inferior y erosiones en lomo de la nariz, de pronóstico leve. Basilio presentaba intusussusception en hombro derecho, igualmente leve.

Hizo diligencias del suceso el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA

# UNSAIN

Sucesores de Angel Garcia

## Articulos de regalo

Espolón, 8 BURGOS

# Entrega de aguinaldos a mutualistas jubilados de Administración Local

## Se verificó ayer en la Diputación

Ayer a la una de la tarde se celebró en el salón de sesiones de la Diputación provincial el acto de entrega de aguinaldos a pensionistas e la Mutualidad de Previsión social de la Administración Local.

Presidió don Fernando Dancausa, presidente de la Corporación provincial en unión del jefe de la sección provincial de Administración Local de la oficina de aquella Mutualidad en Burgos, don Federico Fernández Trapa, vicepresidente de la Diputación, don Emilio Villalain, secretario e interventor de Fondos, don Jesús Martínez y don Saturnino Sampedro y secretario del Colegio provincial de Secretarios, ante los señores y Depositarios, don Teodoro Ezquerro.

El señor Fernández Trapa dió lectura al acta de concesión de los aguinaldos, ultimamente concedidos por la Mutualidad, a favor de los mutualistas don Lucio Franco Pérez, de 61 años, regente que fue de la imprenta provincial, a quien se conceden 2.500 pesetas y un billete de 1.000 pesetas y un billete de 1.000 pesetas a don Tomás Callejo Domingo, de 87 años, de Sotillo de la Ribera -éstos como jubilados- y a los funcionarios inválidos, don Isidro de Domingo González, de Gumiel de Hizán, y don Juan Fernández García, de Belorado.

Como pensionistas que perciben haberes mínimos, se otorgan 3.000 pesetas y un bolso a doña Felicitas Esteba Esteban, de Vizcaínos; doña Ana Villanueva López, de Briviesca; doña Herminia García García, de Santa Cruz de la Salceda y doña Antonina Herrán García, del Valle de Tobalina.

Además se concedió a doña Anastasia Delgado Ausín, de Cillancho, una póliza de Seguros Dotal, por importe de 500 pesetas y el obsequio de un bolgrafo.

El presidente de la Diputación hizo entrega de los aguinaldos y en nombre del mutualista don Lucio Franco, se hizo cargo del suyo, el hijo de éste, don Francisco Franco.

Por último, el señor Dancausa expresó su satisfacción por asistir a acto tan emotivo con el que se reconocen los méritos de unos funcionarios y mutualistas dignos de la gratitud de las Corporaciones que se han beneficiado de sus servicios en la Administración Local y manifestó su esperanza de que sean actualizadas las pensiones que, en el transcurso de los años, han llegado a quedar muy cortas en relación con el nivel de vida del país.

Felicitó a los pensionistas galardoados y les deseó muchas felicidades y una dilatada existencia para poder disfrutar de los beneficios de su jubilación.

Finalmente, la oficina provincial de la Mutualidad obsequió a todos los asistentes al acto con una copa de vino español.

### Gran concurso de «Belenes»

Los jurados calificadores han terminado las visitas. Y mañana se hará público el fallo del concurso.

Si algún concursante no hubiera recibido la visita se ruega lo notifique a la Comisión llamando al teléfono 4162 o avisando por escrito.

El presidente de la Diputación hizo entrega de los aguinaldos y en nombre del mutualista don Lucio Franco, se hizo cargo del suyo, el hijo de éste, don Francisco Franco.

Por último, el señor Dancausa expresó su satisfacción por asistir a acto tan emotivo con el que se reconocen los méritos de unos funcionarios y mutualistas dignos de la gratitud de las Corporaciones que se han beneficiado de sus servicios en la Administración Local y manifestó su esperanza de que sean actualizadas las pensiones que, en el transcurso de los años, han llegado a quedar muy cortas en relación con el nivel de vida del país.

Felicitó a los pensionistas galardoados y les deseó muchas felicidades y una dilatada existencia para poder disfrutar de los beneficios de su jubilación.

Finalmente, la oficina provincial de la Mutualidad obsequió a todos los asistentes al acto con una copa de vino español.

Si algún concursante no hubiera recibido la visita se ruega lo notifique a la Comisión llamando al teléfono 4162 o avisando por escrito.

La Comisión

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, (Vitoria 13, teléfono 2015) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO y MEDIA, así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

**ALQUILERES**

**ALQUILO** pisos bien soleados, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina amplia, despensa, 1.300. Cantero, Concepción, 2.

**SE ARRIENDAN** 45 fanegas de heredad, casa, pejar y cochera. Emiliano del Olmo. La Molina de Ubierna.

**SE ALQUILA** casa en Cortes. Razón, San Pedro Cardena, 94 bis, 4.º

**NECESITO** piso alquiler o compra, 4-5 habitaciones. Teléfono 5740-604.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**ALQUILER** sin conductor 1400 Luj, Dauphine y Seat 600. Joyerías Gademá. Paloma 41. Teléfono 5047. Santander, 8. Teléfono 5639.

**ALQUILER** sin conductor autos Seat 1400 C, Luj, Dauphine, Seat 600. Serví-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12. Santa Clara, 57. Interior Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer General Molá, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisos, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703.

**AUTOS - TURISMO**. MO Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, Luj, ON DINE; SEISEN TOS Garage Turismo Vitoria 29. Teléfono 5594.

**BUERA**: Formichetta 150 de Sista Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kg y 4 plazas.

**BUERA**. Camiónes y furgonetas Avia 3.500 motor Perkins, modelo 1.500 para carnet segunda entrega rápida. Vitoria 19.

**RUBIA** Furgonetas Alfa Romeo Perkins, Combi Microbus 9 plazas, consumo 42 centimos km. Entrega rápida. Vitoria, 19.

**AUTO** Escuela de conductores «Gula». San Lorenzo, 33 preparación para la obtención de carnet de conducir.

**ALQUILER** sin conductor. Autos-Villa. San Juan, 32. Teléfono 3190 2º.elayo.

**CONTINENTAL** AUTO, S. A. Recambios originales General Motors. Madrid, 1.

**AUTOMOVIL** del año 1915 o anterior, con toda su mecánica, aunque no esté funcionando, compra y pago bien. Detalles, precio: Apartado 291. Valladolid.

**CAMBIARIA** camión Ebro en buen uso por Pegaso 1031, u otro de 10 toneladas. Razón, calle San Francisco, letrá E. Teléfono 3153. F. Lázaro.

**CAMIONES** usados Hino 10 Tm., Jeyland Beaver 10 Tm. Pegaso 140. Gran ocasión. Amplias facilidades de pago. Finanzauto, S. A. Teléfono 4848.

**COLOCACIONES**

**CHICO** 14 a 15 años precisa tienda de repuestos. Presentarse: Electromart. San Cosme, 22. (Registro Oficina Colocación número 787).

**SE NECESITA** cocinera con informes para San Sebastián. Razón Vitoria, 15 1º.

**SE NECESITA** aprendiz para tienda de repuestos. Electromart. San Cosme, 22.

**SE NECESITA** electricista. Informes al teléfono 2835. Oficina Colocación, Registro número 789 - 189.

**SE NECESITA** chófer con carnet de primera. Calle Madrid, 6, 1º. Registrado Oficina Colocación número 785-185.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Para tratar en Vivar del Cid. Ladislao González.

**PARA** atender a señoras sola se desea a dos hermanas de más de 35 años o madre e hija, la hija de 16 a 20 años. Llamar al teléfono 3827, o escribir a Tomasa Rodríguez de Fernández. Espolón, 2, 2º. Burgos.

**APRENDIZAS** de 14 a 16 años, se necesitan en la Sociedad Española de la Seda Artificial, S. A. Carretera Valladolid s/n.

**OFRECESE** ayudante chófer, carnet primero. Demanda núm. 7. Oficina Colocación.

**NECESITO** obrero para cuidar y ordeñar vacas. Teléfono 1415.

**SE HALLA** vacante la dula de vacas de Salas de Bureba. Para tratar con la Junta.

**SE NECESITA** muchacha, Vitoria, 19, 1º, izquierda.

**SE OFRECE** auxiliar administrativo con conocimientos de contabilidad, 22 años, libre servicio militar. Informes Gestoría Zamora, Calle Calera.

**SE OFRECE** señor para reparador, consorje o análogo. Razón, teléfono 5652.

**NECESITO** asistente. Calera, 10, 2º, C.

**SE NECESITA** chica. Rey San Fernando, 2, 3º, izqda.

**DESEO** asistente joven. Informes, Valentín Jalón, 8, 2º, izqda.

**SE NECESITAN** chicos de 14 años, para repartir Central Farmacéutica Burgalesa. José Antonio, 3. Registro Oficina Colocación 787 S. NECESITA muchacha. Defensores de Oviedo, 3, 1º, dcha.

**SE NECESITA** chica. Avenida Cid, 6 bis, 11. centro.

**SE NECESITAN** chicos, fábrica de quesos Sebastián Marcos. Hospital del Rey, 16. Registro Colocación número 792 - 192.

**SE NECESITA** señora limpieza para la mañana. Casa Ricardo. San Lorenzo, 1. Registro Oficina Colocación número 791 - 191.

**SE NECESITA** chica servicio. Plaza José Antonio, 31, piso primero, habitación 5.

**SE NECESITA** guarda de campo. Para tratar con el jefe de la Hermandad Iglesiasarrubia (Burgos).

**SE NECESITA** muchacha para servir en Elbar. Razón Casa David. Santa Dorotea, 2.

**SE PRECISA** guarda para fábrica de maderas en Fresnedra de la Sierra, se facilita trabajo a uno o varios de familia, casa y huerta. Tratar con Simón Camarero, Registrado Oficina Colocación número 790 - 190.

**SE NECESITA** pastor, bien a fanegas o zurrón. Lucio González. Santa María Tajadura.

**COMPRAS Y VENTAS**

**POLLITOS** pescados Vanguard Sempesador para carne. Misto o puestas. Central Agrícola.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses).

**POLLITOS** de puesta Duches 60 huevo blanco, Lawton-Red, huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Filha Granja Mirasol Pisos, 7. Teléfono 2960.

**SE VENDEN** pollas americanas de dos meses y medio. Teléfono 3819.

**VENDO** torno «Alegra» usado, de 1 metro 1.200 revoluciones, barato, en perfectas condiciones. San Francisco E. bajo.

**SE VENDE** un motor de gasolina de 5 HP., Campé, seminuevo y capilladora combinada, en igual estado, de ocasión. Tratar con Daniel Mena. Villaur de Herreros.

**VENDENSE** árboles frutales, forestales y 300.000 pines «Mingui». Cervantes, 22. Santander.

**SE VENDE** por haber trasladado su residencia todas las herramientas necesarias a un herrero. Para tratar con Pedro Sebastián, en Torresandino.

**VENDO** bicicleta niño, nueva. Sombriería, 4, habitación 8. De 4 a 7.

**GALLINAS** vando a 27 ptas. kilo. Barriada Yllera. C/, Vega, 117.

**BATERIAS** - jaulas para pollitos de primera y segunda edad, en muy buen uso. Informes Sr. Viguria. Teléfono 5479.

**VENDO** máquina de coser. Alfonso X el Sabio, 18, 2º, izqda. Vellido.

**VENDO** canarios y canarias flauta. Diego Lainez, 12, 3º, centro.

**ENSEÑANZAS**

**PROFESOR** particular Latin, Matemáticas. Con experiencia Carnicerías, 2, 2º, y Calzadas, 30, 3º.

**DOY** clases particulares Matemáticas, Bachillerato, Reválida, Preuniversitario, Aparejadores. Teléfono 3824. Miranda, 3, 5º, dcha.

**OPOSICIONES** Magisterio, Bachillerato, Reválidas 4º - 6º. Grupos reducidos. Idiomas. Santa Clara, 57, A.

**MATEMATICAS**: Selectivo de aparejadores, preuniversitario y 6º. Calera, 9, 1º.

**OLAS** SES particulares, Matemáticas. Física, Química, Reválidas de 4º a 6º y Preuniversitario. Informes Corán, 3 4º-C. de 4 a 8 tarde.

**ENSEÑANZA**: Clases de Matemáticas, Bachillerato, Magisterio, Comercio, Preparatorio, Aparejadores, Peritos, Oposiciones, por profesores jubilados. Almirante Bonifaz, 8, 2º, izquierda.

**CLASES** particulares taquígrafía. Informes esta Administración.

**MATEMATICAS**. Francés, clases particulares. Teléfono 1588.

**FINCAS**

**VENDO** pisos bonificados. Facilidades. Alquiler. Avda. Cid, 74.

**VENDO** casa, huerta aneja con otra huerta, tapiadas, separadas por carretera. En Cardaño, id, adecuado Comunidad Religiosa, instalación industrial etc. pesetas 370.000, y Flat 514, 10 caballos, 12.000. Del Val. Rey San Fernando, 2.

**VENDO** piso patio y locales. Carretera de Arco

# DEPORTES

## El día 31, sorteo de grupos para el campeonato Mundial de fútbol de 1966

### Al parecer, el Atlético de Madrid se interesa por Veloso y Abel

Zurich. — El sorteo de los grupos para el Mundial de fútbol de 1966 se celebrará el 31 de Enero en esta capital, por el comité organizador de la FIFA.

En principio, se mantendrá el procedimiento de campeonatos anteriores, es decir, designar "cabezas de serie" y agrupar con ellos equipos de los continentes participantes.

**MADRID.** — En los medios del Atlético de Madrid se asegura que la directiva del club se halla al habla con el Real Club Deportivo de La Coruña para el traspaso del delantero centro Veloso a las filas atléticas. Se asegura también que Abel, del Santander, es otro de los jugadores que tiene en cartera el club madrileño para su incorporación al equipo.

**SAN ONES.** — La Unión (Murcia). — Una auténtica lluvia de sanciones ha caído sobre el equipo de fútbol del Alcantarilla después de jugarse el encuentro con el Novelda en el que venció este último por 3-1.

Los jugadores Huertas, Irao y Cascales han sido suspendidos por 12 y 8 partidos, respectivamente, por agresión al árbitro y jugadores contrarios. Un espectador también agredió al árbitro y el club ha sido igualmente sancionado.

**TRASPASO.** — Barcelona. — El Español y el Atlético de Baleares han llegado a un acuerdo para el traspaso del jugador españolista Ramón Carranza al cuadro isleño.

**FUTBOL JUVENIL.** — Madrid. — Los partidos previstos para las dos próximas jornadas sivas entre selecciones regionales juveniles de fútbol son los siguientes:

Domingo día 5: Aragón y Vizcaya en la Romareda, arbitrando Pascual Tejera; Navarra y Gulpuzcoans, en Chantres, Ortega; Extremadura y Castellana en Badajoz, Santos López.

Día 6: Cantabria y Asturiana en El Sardinero, Galende; Galicia y Oeste, en Patevedra, Razquin; Andalucía y Norte de África en Seville, Riquelme; Balcar y Catalana en Palma, Pedro; Murciana y Valenciana, en La Condomina, Aberturas y Tinerfeña y Las Palmas, en Santa Cruz, Alonso Pérez.

**SANCIONES DEL COMITE DE COMPECION.** — Madrid. — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores. — Primera División: Suspender por cuatro partidos oficiales a Manue Costas Samoré. (Sevilla) por agresión a un contrario.

Segunda División: Suspender por cuatro partidos oficiales a Gilberto Lavilla, del Hospitalet y Jose Gutiérrez Guirau, del Europa, por agresión mutua y a Juan Ignacio Otero Coucero, Granada, por empujar y amenazar a un contrario y repeler después su reacción agresiva; por tres partidos oficiales a Santiago Espino Domínguez, por repeler la acción violenta de un contrario, con un acto de agresión y por dos partidos oficiales a Agustín Infantes Calzadilla y Leif Poulsen Frederiksen, del Hospitalet por intento de agresión a contrarios.

Árbitros. — Suspender por dos meses y pérdida total de sus derechos de arbitraje a un colegiado de Primera División y amonestar a otro de Segunda, por incumplimiento de sus obligaciones.

## Concesión de trofeos a los pugiles más destacados

### Entre ellos figura el húngaro Papp

París. — La «Compañía de Ring», asociación formada por periodistas especializados en pugilismo, ha concedido hoy sus trofeos para 1963; habiendo otorgado los «Oscar» al tucino Félix Brami, al francés François Pavilla, al americano Ray Robinson y a la esperanza gala, Marius Cordier.

Los premios «Victoria» han sido concedidos a: (Mejores pugiles europeos) Burrini, de Italia; Luukkonen, de Finlandia; Winston, de Inglaterra; Hashas, de Francia; Curvis, de Inglaterra; Papp, de Hungría; Rinaldi, de Italia, y Cooper, de Inglaterra. (Mejores pugiles franceses): Libeer, Vitrof, Desmaretz, Hashas, Pavilla, Diallo, Quellier y Duquesne.—A.F.I.L.

## Delegación provincial de fútbol

### Partidos para el lunes

En el campo de «La Milnara»: A las 9,30 de la mañana, Real Unión - Burgos C. F. Delegado, señor Villalán (San Juan); a las 11,00, C. D. Juventud - P. San Felices, Delegado señor Crespo (Real Unión); a las 12,30, El Águila - A. J.O.C.C. Delegado señor Ruiz (C. D. Juventud).

## Tenis

### Santana ganó la «XXVI Copa Faulconbridge»

Valencia. — Manuel Santana ha sido el brillante ganador de la «XXVI Copa Faulconbridge», en tenis.

Santana venció en las dos modalidades: en individuales, al brasileño Manarino 6-3, 6-4, 6-2 y en dobles, formando pareja con José L. Arilla, a Soriano - A. Arilla, 6-4, 7-5, 6-2.

## Pocas noticias y algunos comentarios en torno al Burgos

### El equipo local debe iniciar el año venciendo al Indauchu

Pocas noticias, o por ser más exactos, ninguna en la secretaria del Burgos.

Parece que efectivamente se han recuperado plenamente los lesionados, pudiendo contar Gallarraga, como declinamos ayer, con todos los efectivos y han continuado con normalidad los entrenamientos para la mejor puesta a punto de todos los jugadores blanquinegros, que mañana tendrán que medir sus fuerzas con el Indauchu, en un partido que no tendrá nada de fácil.

Seguimos pensando y creyendo que no se producirán variaciones en la formación del cuadro local.

Tampoco sabemos exactamente cómo se encontrará mañana el terreno de juego de Zatorre,

en el que parece ser iba a entrenar ayer tarde el Juventud, ya que no debió hacerlo, en la forma acostumbrada, el jueves. Es de suponer que estando el campo blando, aunque no le piteen muchos jugadores ni durante un periodo de tiempo prolongado, se hace tanto más obligado el paso una y otra vez del rodillo para alisarle y dejarle en las mejores condiciones posibles, que será probablemente lo que se repita hoy, con vistas a la actuación de mañana.

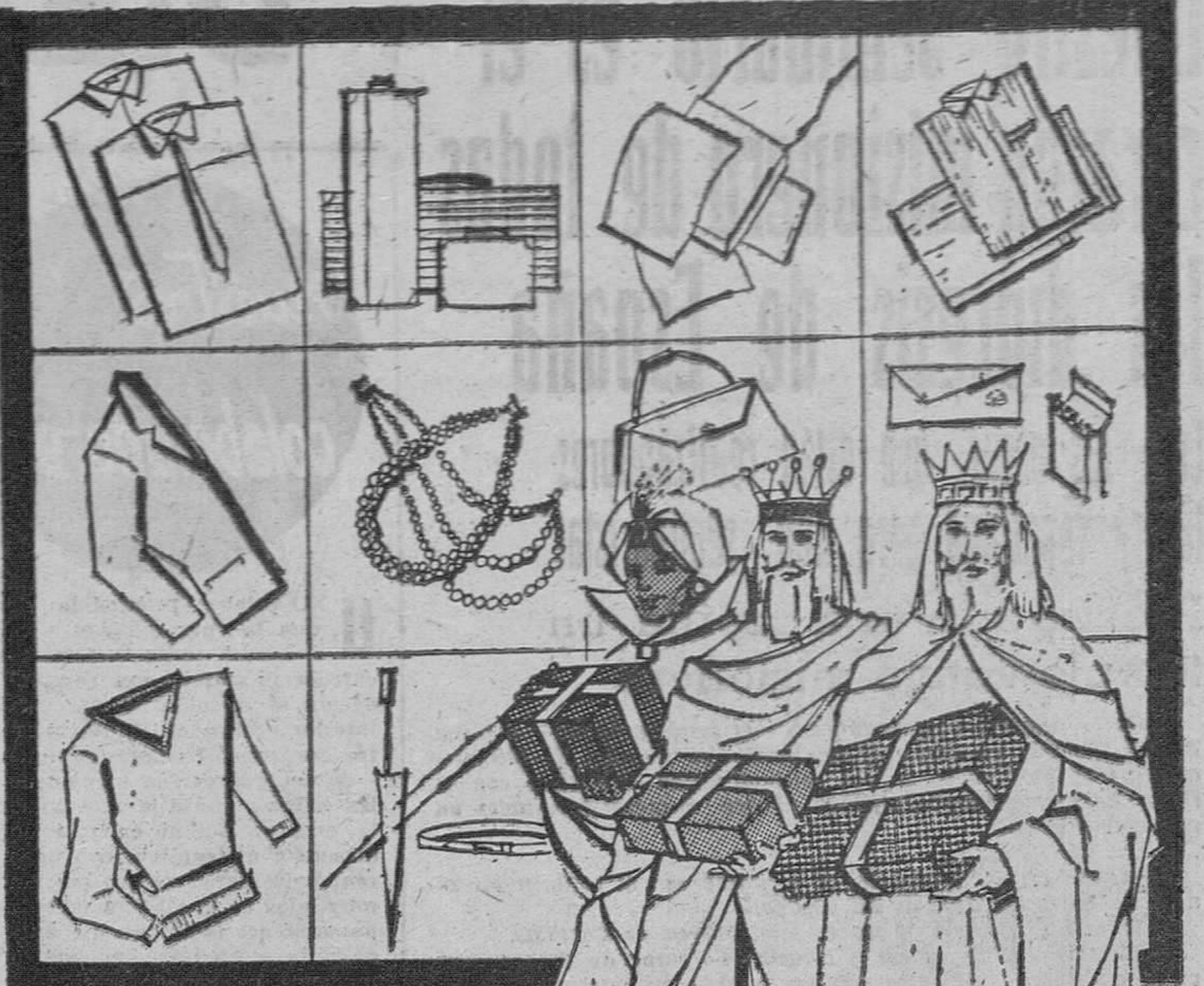
Es indudable que todavía se respira ambiente festivo y parece ser que los aficionados no se han detenido a pensar demasiado seriamente en este partido, al que sin duda acudirán, llevados de su afición.

En cambio, es curioso, tal vez porque la reciente festividad de los Inocentes se prestaba para ello, han surgido no pocos comentarios relacionados con el Burgos, en el sentido de que otros clubs de Primera División, —se nombra entre ellos al Barcelona— se interesan por algunos de nuestros jugadores, citándose también a este respecto los nombres de Solana, Fábregas...

Fuidera ocurrir que no todo sea puro comentario, pero oficialmente nada sabemos porque nada se nos ha dicho. Por otra parte nos cuesta creer que el Burgos estuviera dispuesto a desprenderse ahora de jugadores y precisamente de esos.

Pero, en fin, nos estamos desviando, porque lo cierto y lo más interesante ahora es que mañana juega el Indauchu, en el campo de la Barriada Obrera y que es preciso ganarle para que las cosas sigan bien. Sería una lástima empezar mal el año.

Gallarraga nos dará esta noche la formación de mañana. Interesante, por si estimara oportuno y necesario algún cambio.



muchas felicidades

# CONFECCIONES ESTABLECIMIENTOS Cylsa y CAMPO

## DESDE MADRID Ma' comienzo del año del Atlético de Madrid

Bajo de moral y asediado por las lesiones, el equipo se enfrenta a unas perspectivas poco tranquilizadoras

Madrid. (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Al cerrarse el año viejo, con la apertura del nuevo, puede ser oportuno hacer un breve alto para dirigir una mirada retrospectiva sobre el pretérito, la cual sirva para enlazar con las perspectivas del futuro...

Referido al fútbol, este análisis es un tanto deprimente. En la esfera de la selección nacional casi todo fue negativo y hacemos esa salvedad que implica el empleo del "casi", porque no hay que olvidar que se salvó la eliminatoria con Irlanda, merced, sin duda, a la utilización de ese recurso de emergencia que puede considerarse la llamada —y cesión por Italia— de los dos Luises allí anudados. Fuera de esa satisfacción que como hecho aislado se produjo, todo lo demás resultó decepcionante.

Dirigiendo la mirada al sector de fútbol de Club, tampoco nos encontramos, ni mucho menos, con esa situación de espléndida hegemonía a la que hemos estado acostumbrados o si se quiere, hasta mal acostumbrados. Nos hallamos lejos de esa posición de dominio absoluto en cuantas competiciones europeas se participaba. El Barcelona ha sido eliminado de la Recopa y el Atlético de Madrid lo ha sido de la Copa de Feris, en un desdichado partido con la Juventud que no ha hecho más que confirmar la pésima situación del conjunto madrileño, con el virus de la desmoralización fuertemente inculcado y desarrollado en su organismo, aparte de seguir aquejado por el infortunio que en él es habitual. Hasta ahora la impresión personal de quien suscribe era de que este descenso de categoría de que se viene hablando con relación al Atlético, era algo remoto, fruto de una pasajera baja forma que sería superada en cualquier momento. Después de asistir a los últimos hechos producidos, uno empieza a abdicar de su creencia y a estimar

que el descenso es una posibilidad con visos muy tangibles, ya que todo puede ser en este equipo que se debate en un ambiente de desmoralización y con sucesión inintermitente de hombres claves lesionados.

Para la Juventud turinesa no fue tarea ardua salvar esta eliminatoria en Madrid, después de que en su propio terreno quedó un poco comprometida, al conseguir tan solo una victoria mínima. Sin embargo, en este partido de vuelta, todo le salió rematadamente mal al Atlético. En principio, hubo de lamentar las bajas de Jones y Adelardo, lesionados en Valencia, únicos hombres de algún valor dentro de su menguada fuerza ofensiva. Añádase a ello la lesión de Mendoza a poco de iniciarse el encuentro, siguiendo en esa línea quebradiza que caracteriza a este hombre con "piernas de cristal" y a que Collar, su otra "figura" en activo, no es hombre para luchar contra corriente. Súmese a este particular pa-

norama, el general de una desmoralización colectiva y las consecuencias son muy poco gratas.

Por todo ello a la Juventud le bastó y le sobró la incansable acción de Luis del Sol —es un 50 por ciento del equipo italiano visto en Chamartín— con el apoyo entusiasta de alguno de sus jóvenes c apañeros para desbaratar y vencer al Atlético de Madrid.

Mal se le han puesto las cosas a este equipo y a su Junta Directiva, que tiene ante sí la difícil papeleta del nuevo campo ante sí. Concertada ya la operación del Metropolitano, que deberá ser abandonado en la primavera próxima, sería una amarga paradoja entrar en el nuevo recinto en categoría inferior.

Esperemos que 1964 aporte algún respiro; pero los principios no han podido ser más desalentadores.

ARQUERO

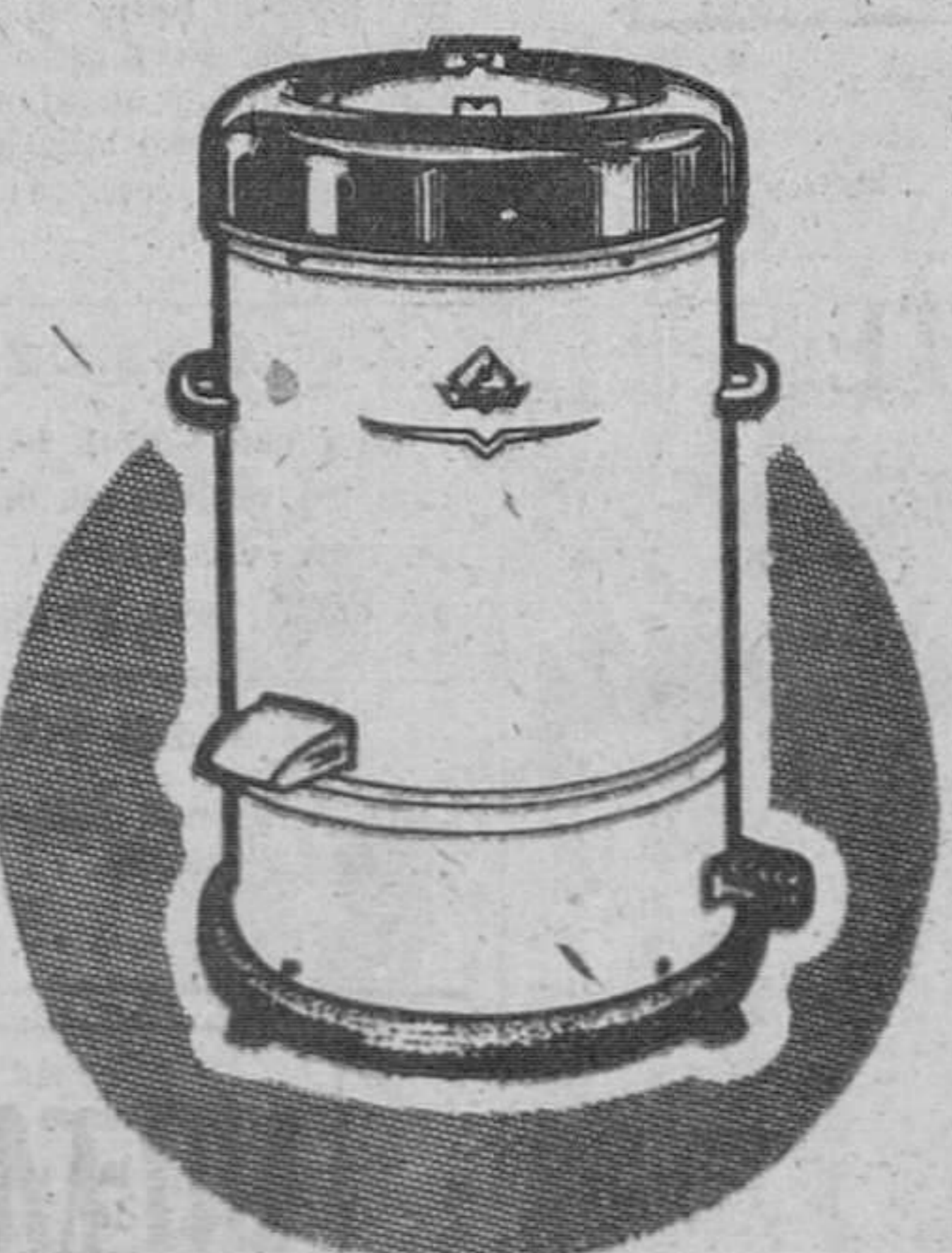
Lea, Vd. DIARIO DE BURGOS



# AY... QUE BIEN SECA UNA Balay

Con la secadora centrífuga BALAY, Vd. señora, tendrá su ropa seca a punto de plancha en sólo unos minutos

Por eso las señoras van diciendo a todas horas ¡Ay...! Prefiero una Balay



DISTRIBUIDOR:

## Ignacio Palacios, S.A.

Merced, 5

## ¡Atención!



por CADA COMPRA

# magníficos REGALOS



# Nuestro Seminario es el corazón misionero de todas las diócesis de España

Con las obras que están realizándose tendrá capacidad para 400 seminaristas

Precisa aún una capilla, un templo votivo misionero

Ante la próxima conmemoración —el lunes próximo— del Día de las Misiones en África y del Seminario Español de Misiones extranjeras de P. O., hemos celebrado una entrevista con el rector del Seminario de Misiones, sobre el mapa de estudio de un mapa de España.

—Sí, eso es; el Seminario es y quiere ser el corazón misionero de todas las diócesis de España.

—Entonces, Burgos ya no es sólo Cabeza de Castilla?

—Ciertamente. Es cabeza y corazón. El mapa de España converge en Burgos. ¿Cuántos son los futuros misioneros?

—En el presente curso son 2. ¿Los que se preparan para ir a misiones y proceden de casi todas las diócesis y provincias de España?

—Tendríamos curiosidad de saber qué puesto ocupa Burgos. ¿Casi la cabeza. Solamente Pamplona va delante. Es un segundo puesto bastante honroso. ¿Lo mejor de todo esto es que todo habla de esperanzas...

—¿Cree Ud. que vendrán tiempos mejores?

—Creemos todos en ello, y nos estamos preparando. España todavía no ha dicho su última palabra.

—Háblenos de sus planes.

—Nuestros planes son los de un servicio total y eficiente al clero misionero español. Esto es muy amplio. Casi, casi imprevisible. Hoy la Iglesia vibra con fuerza especial en su fibra católica.

El clero español se ha hecho consciente de una manera espléndida de su postura, de su responsabilidad y está respondiendo. Nuestra postura de servicio —que es nuestra única razón de ser— nos exige este prepararnos mirando nuevos horizontes y agradeciendo siempre todas las presiones que la fuerza interna de la Iglesia nos quiera meter. Si somos corazón, hemos de latir al ritmo de la marcha.

—¿Las nuevas obras son flores de esperanza?

—Pues mire, son esperanza y vigencia vital. El edificio actual tiene capacidad para 200... y en la cifra que le di antes, no iban comprendidos los superiores y profesores.

—¿Para cuántos preparan los nuevos pabellones?

—Exactamente para 180 más. Con ello habrá capacidad para casi 400 seminaristas y misioneros auxiliares. ¡Ah! y tenemos previstas nuevas ampliaciones. España exige mucho, y hemos de dárselo.

—¿Nos podrá decir cuál es su mayor alegría?

—Sin duda contemplar los seminaristas. Son fruto y semilla. Esto es estupendo.

—¿Como imprudentes si pueden también su mayor preocupación?

—No. Tienen Vds. todo un derecho. Además creo me podrán ayudar. Pues mire, mi preocupación son también los seminaristas. rucias a Dios exigen mucho. No estoy solo. Agradezco inmensamente a todos mis colaboradores, y espero también su ayuda espiritual.

—¿Le confieso mi extrañeza. Esperaba alguna preocupación de tipo material. ¿Es que no la tiene?

—No quisiera decirlo, porque ya se sabe. Cuando los planes son buenos siempre surgen estas... son tantas... es difícil decir cuál es la mayor. Por eso no le escribo. Pero si Ud. me urge le diré que hay una... que otras: El Seminario no tiene la capilla que él y España exigen. Quédate un templo votivo misionero... En fin, perdonen. Si comienzo con este tema sería largo, y Vds. tienen sus leyes... tipográficas.

—¿Una última palabra para los burgaleses ante la próxima campaña?

—Sí. Mi palabra es gracias. Un gracias sin pasado ni futuro. El Seminario de Misiones es corazón... y gratitud.

## VERSEDES

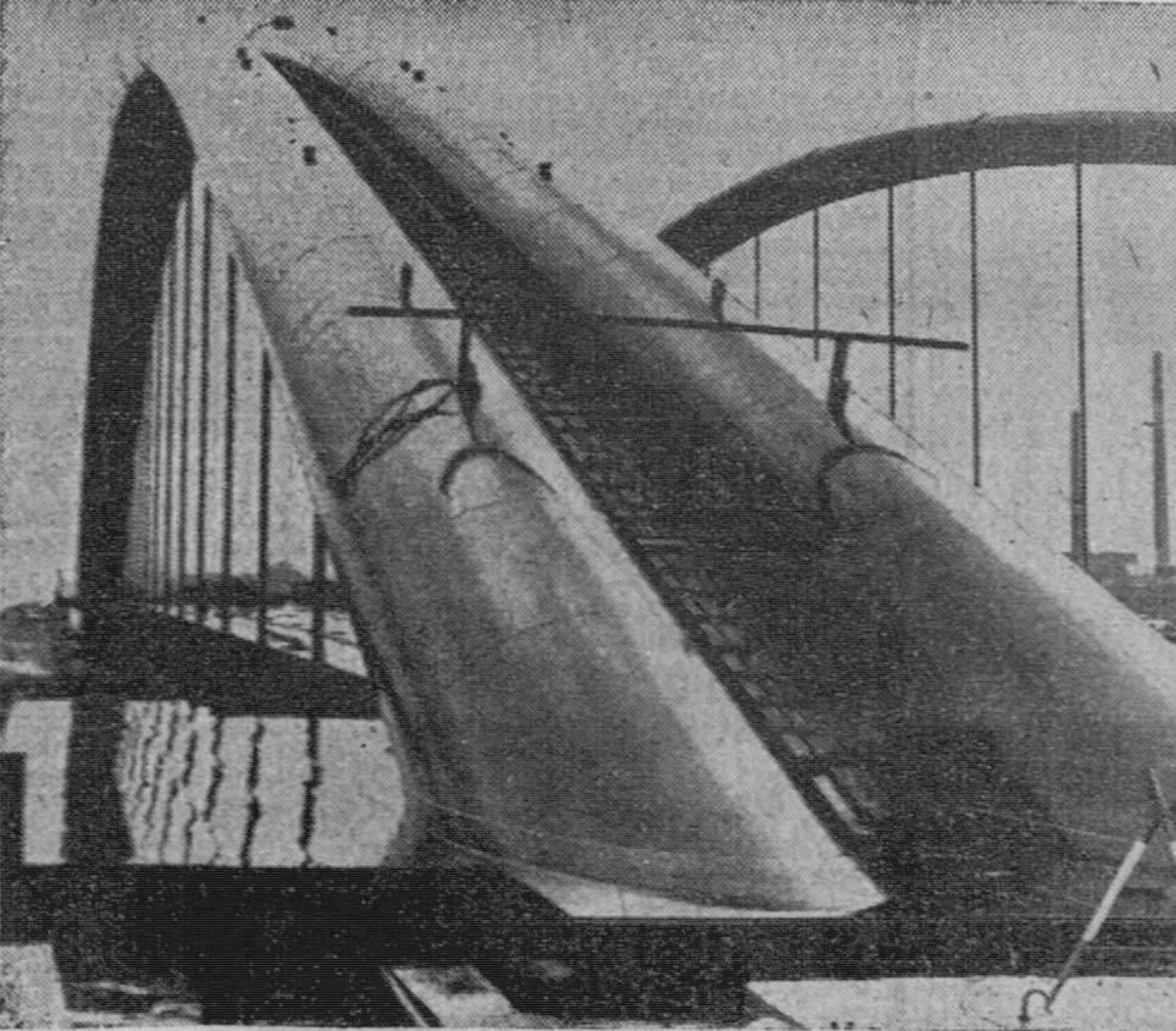
### SE DESCUBRE EN MARRUECOS UN ANFITEATRO ROMANO

Casablanca. — Un importante descubrimiento arqueológico ha sido efectuado en el curso de una campaña de excavaciones por el profesor Michel Ponsich, inspector de antigüedades de Tánger en la zona de la antigua ciudad romana de Lixis, en las proximidades de Larache, a orillas del río Muro, en la costa atlántica de Marruecos. Las excavaciones han sacado a la luz un anfiteatro romano cuya cabida era de unas 3.000 personas. Se trata del primer descubrimiento de esta clase efectuado en Marruecos y representa la construcción romana más meridional hasta ahora hallada. Por otra parte,

el profesor Ponsich está actualmente trabajando para desenterrar un templo pre-romano construido al pie de la colina de Lixis. **LOS BUENOS MEDICOS** Del profesor Henri Mondor, sabio francés recién fallecido, miembro de varias Academias y, sin embargo, hombre de vivo ingenio, se cuenta que durante el transcurso de una reunión le dijeron: —Doctor, creo que estará usted conforme conmigo en que no hay peores enfermos que los médicos. El sabio reflexionó un instante y replicó: —Estoy de acuerdo; pero usted convendrá conmigo también en que no hay peores médicos que los enfermos.

## TUBOS DE ACERO SOSTIENEN UN PUENTE

Sostienen una capacidad de carga mayor que los sistemas de construcción tradicionales



Francfort del Maine (Impresiones de Alemania). — Entre las ciudades de Offenbach y Francfort del Maine en la Alemania Occidental está en vías de construcción un puente de tipo completamente nuevo. En lugar de vigas, este puente tiene en cada lado dos tubos de acero, que en una longitud de 225 metros sostienen la calzada. Además de su peso, mucho menor que el de las vigas, estos tubos poseen una capacidad de carga esencialmente mayor que los sistemas de construcción tradicionales. Se intenta aprovechar los tubos portadores a la vez para el transporte de gas. — (Foto DAD).

# Diario de Burgos

nuestros colaboradores

## La felicidad del materialismo

Por José Luis CALZADA - PICON

NO estaba persuadido de que la personalidad y la felicidad eran auténticas categorías morales que resplandecían al resplendor de una vida interior profunda. De ahí nuestra sorpresa al comprobar que —de acuerdo con la opinión de las cifras— tanto la una como la otra se hallan en relación directa y matemática con unas realidades externas que quedan muy lejos de la estricta medida humana del individuo. La anodante y astuta publicidad moderna ha llegado a convenir a muchas gentes de nuestros días de que la verdadera felicidad estriba en poseer un televisor, una maquinilla de afeitar eléctrica o una olla a presión. De igual modo, hay multitud de hombres que opinan que un automóvil último modelo otorga a su propietario unos buenos dividendos de envidiable personalidad.

Estamos convirtiendo el fabuloso mundo espiritual de la felicidad y de la personalidad en una prosaica y monótona contribución general sobre la renta que se mide exclusivamente por los signos exteriores de riqueza o de bienestar. El talón de Aquiles de la actual fiebre tecnocrática que invade, con evidentes síntomas epidémicos, personas y países se centra en este trágico desenfoco de lo material y de lo espiritual. Quizás el equilibrio humano y social —a pesar de sus flagrantes injusticias— de los hombres de las pasadas generaciones se debiera, en buena parte, a la armonía reinante entre el desarrollo técnico y el moral.

No podemos observar con apatía cómo se ven ahondando los abismos entre el espectacular desenvolvimiento material y el escalofriante inmovilismo espiritual de nuestros tiempos. Estas fallas lamentables son las que corren los orondos y confortables cimientos de gran parte de las sociedades del llamado mundo occidental. Frente al descarnado materialismo histórico y dialéctico del marxismo, los pueblos rectores del viejo mundo cristiano oponen el frío y tímido andamiaje de un materialismo cómodo, de una «dolce vita» de neveras y lavadoras como suprema y válida arma política de proyección universal.

No es que estemos contra el confort ni contra el progreso. Antes al contrario, la abundancia material —o al menos la no indigencia— es incluso una condición importante, establecida hace siglos por la filosofía tomista, para la vida sobrenatural en sus múltiples manifestaciones. Contra la que si estamos decididamente es, sin duda alguna, contra la radical tecnocracia de los actuales tiempos desconectada o desfasada de sus indispensables y necesarios basamentos supramateriales. La diosa Técnica de la Revolución industrial ha sustituido, en el arrogante carro de la soberbia humana, atea y ciega, a la diosa Razón de la Revolución francesa. Y aquí, precisamente, está el máximo peligro de la idolatría técnica llevada al límite de sus últimas consecuencias. Donde en anteriores centurias pervivía, en hombres y países, la conciencia de lo divino, de lo moral y de lo espiritual como atributos superiores y supremos del individuo, hoy tan solo subsiste la desbocada apeten-

cia de bienes materiales como justificación vigente y válida de la existencia. La felicidad y la personalidad se están sucediendo ya —por la potencia corrosiva de lo mercantil y lucrativo— a la posesión de unas valencias físicas, hastiantes y perecederas que desembocan indefectiblemente en la hartura, la insatisfacción y la desesperanza.

## ROBO SACRILEGO



Paris. — Un sacerdote de la Basílica de Saint Denis, el P. Fernand Levayasseur, muestra una fotografía del panel de bronce sobredorado, robado en la noche del día 30. Data del siglo XVII y sus medidas son 3,50 X 0,70 m. — (Telefoto Cifra).

frenia constituyen el pan nuestro de cada día de la oración evangélica. Es el justo castigo a la absurda pretensión humana de la divinización de la materia.

## Pasando el rato

Aproximadamente. — 4: Regalac graciosamente. Letra del alfabeto turco. — 5: Hueco en el pan. (al rev.) Nota musical. — 6: Negación. Altar. — 7: Terminación verbal. Echar al agua un buque. — 8: Polvo de tabaco. Guacamayo mejicano. — 9: Partícula inseparable. Villa de la prov. de Jeén. — 10: Relativos a los buques. **VERTICALES.** — 1: Sufrirán. — 2: Funtual. Embuste, trampa. — 3: Planeta. — 4: Símbolo del masurio. Antigua flauta morisca. — 5: Ilustre Doctor de la Iglesia, llamado el nuevo Salomón. Contracción. — 6: Pertenece. — 7: Sendá por donde se abrevia el camino. (al rev.) Abandonada. — 8: Caprote que se ponía por castigo (pl.).

o supranaturales —en todo caso patrimonio del espíritu— que se clavan en nuestra intimidad y la conforman, de la misma manera que la realidad del rostro o de las proporciones define inconfundiblemente nuestra exacta cadadura corporal. Hasta que el Hombre no se encuentre a sí mismo poseedor de un cuerpo material y, al propio tiempo, portador de eminentes y espirituales valores eternos, no hallará —por mucho que las desee y por mucho que las busque— ni la verdadera personalidad, ni la legítima e imperecedera felicidad.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### La salida del Papa para Jerusalén será televisada

El diplomático cubano don José María García López ha pedido asilo político en España

MADRID. — Otro diplomático cubano ha pedido asilo político a las autoridades españolas. Se trata de don José María García López, consejero de la Embajada de Cuba en Madrid hasta el día 1 de Noviembre del año último. Tiene treinta y dos años de edad, es hijo de españoles y nació en Cuba. Desde Abril de 1951 sirvió como diplomático al régimen de Fidel Castro, primero en Peiping y luego en nuestro país.

### COINCIDENCIA

Don Tomás Montero se ha dirigido a la Prensa, apuradísimo, suplicando una aclaración que deje a salvo el honor familiar. Pues resulta que su mujer se llama doña Carmen García Cortés y que hace unos días ha sido detenida, acusada de una serie de robos, una mujer que también se llama Carmen García Cortés. Dice el honrado esposo que, pese a la coincidencia de nombre y de apellidos, se trata de personas completamente distintas. Pero, señor Montero: ¿cuántas veces hay que decir y que escribir las cosas? A los que no conocen a su esposa les tendrá sin cuidado todo eso de los robos, los nombres y demás y a los que la conocen, también, porque saben perfectamente que doña Carmen no roba a nadie ni a un aflir. Y a ver cuándo aprendemos esto, tan sencillo. Ahora bien, si de lo que se trata es de salir en los papeles, nos llamamos como ociosos. Hay quien mata por llamar la atención. La protagonista es una enfermedad muy corriente. Recordemos la estupenda frase de Castelar a un diputado que la padecía: Su señoría quisiera ser la novia, en las bodas; el cadáver, en los entierros; el neófito, en los bautizos. En ese caso, queda usted servida, doña Carmen, y usted, don Tomás.

### BOLSA

La Junta sindical de la Bolsa madrileña se ha reunido esta mañana con los informadores financieros y el síndico ha facilitado las cifras de avance de los principales movimientos durante el año 1963. Un año más bien de transición. La contratación de pesetas nominales ha sido de 5.156 millones de pesetas y la de pesetas efectivas, de 10.077. La valoración efectiva del conjunto de valores admitidos a contratación es de 456.996 millones de pesetas, con aumento de 30.209 millones. Se aprecia un salto fuerte en la emisión de obligaciones, ya que ha sido de 12.800 millones de pesetas. En 1960 fue de 3.570 millones. Y las inversiones extranjeras suponen 2.939 millones de pesetas, con aumento de 1.576 millones. Un veinte por ciento del negocio total de Bolsa.

### BICIS

Manolo Serdán, el flamante presidente bicelista, prometió embalar y ya está embaldado. Ayer contó todos sus planes al delegado nacional de Deportes, al secretario de la U. C. I. Y a otros personajes del ciclismo nacional e internacional. Expuso sus buenas impresiones sobre la posible concesión a España de los campeonatos mundiales 1965 y el secretario general de la UCI, señor Chesal, aludió a que no se ha fijado aún una fecha tope para finalizar las obras del velódromo de San Sebastián y llegó incluso a ofrecer el de Bayona si con ello resolvía España el problema. Se advirtió a M. Chesal que no había inconveniente para la participación de los países situados tras el «telón de acero» y que la única candidatura que se opone a la de España es la de Alemania occidental, pues Holanda ha retirado la suya. M. Chesal dijo que tales países votarían por España y se comprometió a ir a San Sebastián para inspeccionar las obras del velódromo de Anoeta y el circuito de Lasarte, a mediados del presente mes. Le acompañará el presidente de la Federación Francesa de Ciclismo. El señor Serdán subrayó que jamás se ha pensado en llevar las pruebas de pista a Bayona u otra localidad francesa.

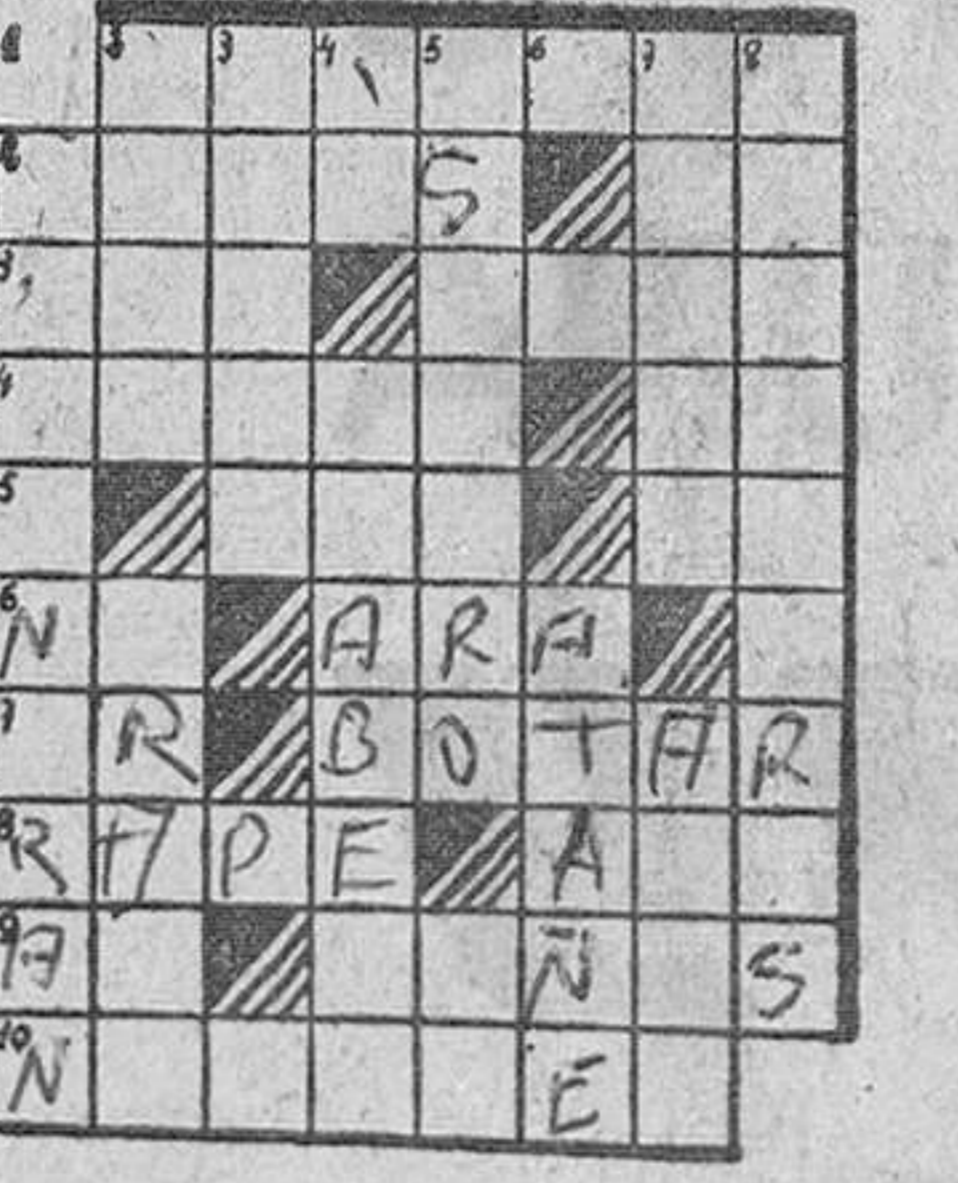
### NOTICIAS BREVES

Se dan los nombres, entre otros, de Barinaga y de Otto Gloria para preparar, que buena falta le hace, al Atlético de Madrid. —Y sigue el espléndido tiempo. —El período oficial publica una orden que reglamenta la concesión de préstamos para construir Colegios Menores. —La salida del Papa para Jerusalén será televisada. —Claudia Cardinale no tiene leucemia. Está muy bien. Pero que muy bien.

### Un alemán de cada siete vive de la agricultura o de la pesca

Bonn. — El 14 por ciento de la población de la República Federal Alemana vive de la agricultura, de la pesca y de la explotación forestal. El «granero de Alemania» sigue siendo Baviera, donde esta proporción es del 21,6 por ciento. En cambio, la proporción es del 6,4 por ciento en Nordrhein-Westfalia y el 3,9 por ciento en el Sarre.

otros recogen nuestras osner, pues el proyecto de ley de Seguridad Social y día de mañana vas a inspiraciones y beneficios la Delegación provincial de te su domicilio en calle La Piedad núm 21-15.



HORIZONTALES. — 1: Salmir. — 2: Hogueras. Interjección. — 3: Marchita. (al rev.)

### ADIVINANZA

Una dama muy hermosa, con un vestido de oro, siempre volviendo la cara ya de un lado, ya de otro.

### FUGA DE VOCALES

L. f. r. z. ms. f. r. d. t. d. s. n. c. r. z. n. n. c. n. l. V. c. tr. H. g.

### NOTA A NOTA

—¿Dónde guarda las joyas?

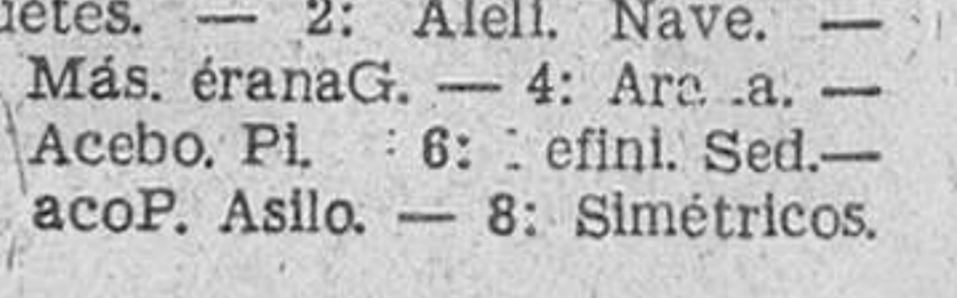
### SOLUCIONES

4. adi. mu. 2. El lagarto

### PARA PROBAR

En un banco de un parque

### ¿Y no podrían rebajarme algo en atención a que se trata de un regalo para mi suegra?



Alfonso, Rey de Aragón

### ADIVINANZA

Una dama muy hermosa, con un vestido de oro, siempre volviendo la cara ya de un lado, ya de otro.

### FUGA DE VOCALES

L. f. r. z. ms. f. r. d. t. d. s. n. c. r. z. n. n. c. n. l. V. c. tr. H. g.

### NOTA A NOTA

—¿Dónde guarda las joyas?

### SOLUCIONES

4. adi. mu. 2. El lagarto

Libros • Folletos • Revistas • Propaganda y toda clase de trabajos tipográficos TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Vitoria 13 • Teléfono 2852 Apartado 46

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### La salida del Papa para Jerusalén será televisada

El diplomático cubano don José María García López ha pedido asilo político en España

MADRID. — Otro diplomático cubano ha pedido asilo político a las autoridades españolas. Se trata de don José María García López, consejero de la Embajada de Cuba en Madrid hasta el día 1 de Noviembre del año último. Tiene treinta y dos años de edad, es hijo de españoles y nació en Cuba. Desde Abril de 1951 sirvió como diplomático al régimen de Fidel Castro, primero en Peiping y luego en nuestro país.

### COINCIDENCIA

Don Tomás Montero se ha dirigido a la Prensa, apuradísimo, suplicando una aclaración que deje a salvo el honor familiar. Pues resulta que su mujer se llama doña Carmen García Cortés y que hace unos días ha sido detenida, acusada de una serie de robos, una mujer que también se llama Carmen García Cortés. Dice el honrado esposo que, pese a la coincidencia de nombre y de apellidos, se trata de personas completamente distintas. Pero, señor Montero: ¿cuántas veces hay que decir y que escribir las cosas? A los que no conocen a su esposa les tendrá sin cuidado todo eso de los robos, los nombres y demás y a los que la conocen, también, porque saben perfectamente que doña Carmen no roba a nadie ni a un aflir. Y a ver cuándo aprendemos esto, tan sencillo. Ahora bien, si de lo que se trata es de salir en los papeles, nos llamamos como ociosos. Hay quien mata por llamar la atención. La protagonista es una enfermedad muy corriente. Recordemos la estupenda frase de Castelar a un diputado que la padecía: Su señoría quisiera ser la novia, en las bodas; el cadáver, en los entierros; el neófito, en los bautizos. En ese caso, queda usted servida, doña Carmen, y usted, don Tomás.

### BOLSA

La Junta sindical de la Bolsa madrileña se ha reunido esta mañana con los informadores financieros y el síndico ha facilitado las cifras de avance de los principales movimientos durante el año 1963. Un año más bien de transición. La contratación de pesetas nominales ha sido de 5.156 millones de pesetas y la de pesetas efectivas, de 10.077. La valoración efectiva del conjunto de valores admitidos a contratación es de 456.996 millones de pesetas, con aumento de 30.209 millones. Se aprecia un salto fuerte en la emisión de obligaciones, ya que ha sido de 12.800 millones de pesetas. En 1960 fue de 3.570 millones. Y las inversiones extranjeras suponen 2.939 millones de pesetas, con aumento de 1.576 millones. Un veinte por ciento del negocio total de Bolsa.

### BICIS

Manolo Serdán, el flamante presidente bicelista, prometió embalar y ya está embaldado. Ayer contó todos sus planes al delegado nacional de Deportes, al secretario de la U. C. I. Y a otros personajes del ciclismo nacional e internacional. Expuso sus buenas impresiones sobre la posible concesión a España de los campeonatos mundiales 1965 y el secretario general de la UCI, señor Chesal, aludió a que no se ha fijado aún una fecha tope para finalizar las obras del velódromo de San Sebastián y llegó incluso a ofrecer el de Bayona si con ello resolvía España el problema. Se advirtió a M. Chesal que no había inconveniente para la participación de los países situados tras el «telón de acero» y que la única candidatura que se opone a la de España es la de Alemania occidental, pues Holanda ha retirado la suya. M. Chesal dijo que tales países votarían por España y se comprometió a ir a San Sebastián para inspeccionar las obras del velódromo de Anoeta y el circuito de Lasarte, a mediados del presente mes. Le acompañará el presidente de la Federación Francesa de Ciclismo. El señor Serdán subrayó que jamás se ha pensado en llevar las pruebas de pista a Bayona u otra localidad francesa.

### NOTICIAS BREVES

Se dan los nombres, entre otros, de Barinaga y de Otto Gloria para preparar, que buena falta le hace, al Atlético de Madrid. —Y sigue el espléndido tiempo. —El período oficial publica una orden que reglamenta la concesión de préstamos para construir Colegios Menores. —La salida del Papa para Jerusalén será televisada. —Claudia Cardinale no tiene leucemia. Está muy bien. Pero que muy bien.

### Un alemán de cada siete vive de la agricultura o de la pesca

Bonn. — El 14 por ciento de la población de la República Federal Alemana vive de la agricultura, de la pesca y de la explotación forestal. El «granero de Alemania» sigue siendo Baviera, donde esta proporción es del 21,6 por ciento. En cambio, la proporción es del 6,4 por ciento en Nordrhein-Westfalia y el 3,9 por ciento en el Sarre.

otros recogen nuestras osner, pues el proyecto de ley de Seguridad Social y día de mañana vas a inspiraciones y beneficios la Delegación provincial de te su domicilio en calle La Piedad núm 21-15.